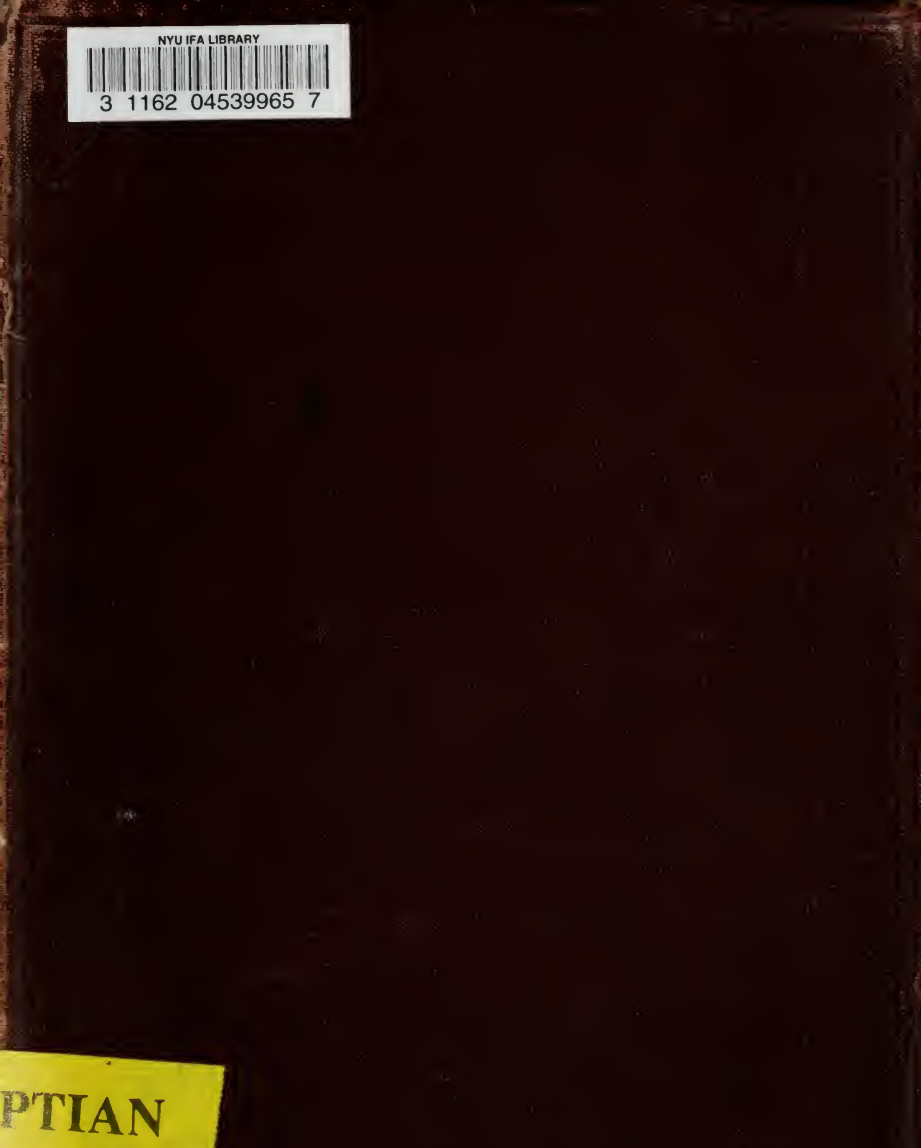

NYU IFA LIBRARY
3 1162 04539965 7

Recd 9 Nov. 1934
from Heffer cost 18s. 6d.
to replace copy lent to
Dr. Reisner in 1929

Ashton Sanborn
Museum of Fine Arts
Boston, Mass.

Bernard V. Bothmer



A. G. K. Hayter

Assuân, Upper Eg

19 Feb. 1911

PORTA LINGUARUM ORIENTALIUM

SAMMLUNG VON LEHRBÜCHERN

FÜR DAS

STUDIUM DER ORIENTALISCHEN SPRACHEN

von

K. Brockelmann (Königsberg), *R. Brünnow* (Vevey), *Friedrich Delitzsch* (Berlin), *Ad. Erman* (Berlin), *A. Fischer* (Leipzig), *K. Marti* (Bern), *A. Merx* (Heidelberg), † *A. Müller* (Halle), *Th. Noeldeke* (Straßburg), † *J. H. Petermann* (Berlin), *F. Prätorius* (Halle), *C. Salemann* (St. Petersburg), † *V. Shukovski* (St. Petersburg), † *A. Socin* (Leipzig), *G. Steindorff* (Leipzig), *K. Steuernagel* (Halle), *H. Zimmern* (Leipzig) u. a.

XX.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

ZUSAMMENGESTELLT VON

ADOLF ERMAN.

BERLIN,

VERLAG VON REUTHER & REICHARD

1904.

LONDON.
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

DIE HÄUFIGEREN WORTE DER AEGYPTISCHEN SPRACHE

ZUSAMMENGESTELLT

VON

ADOLF ERMAN.



BERLIN,
VERLAG VON REUTHER & REICHARD
1904.

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.

Vorrede.

Über die Schwierigkeit, die den ägyptischen Studien aus dem Mangel eines kleineren Wörterbuches erwächst, habe ich mich in der Einleitung zur Chrestomathie ausgesprochen. Das vorliegende Glossar, das diesem Mangel abhelfen soll, reiht sich als drittes Übungsbuch an die zweite Auflage meiner „Ägyptischen Grammatik“ und an meine „Ägyptische Chrestomathie“ an und hat wie diese in erster Reihe den Zweck, Anfängern das mühevolle Studium der ägyptischen Sprache zu erleichtern. Es enthält daher die sämtlichen Worte, die in der Chrestomathie vorkommen, sowie anderes häufiges Sprachgut, das sich zufällig in dieser nicht findet. Aber auch über diesen nächsten Zweck hinaus dürfte sich das Glossar als ein bequemes Nachschlagebuch bewähren, um somehr da es zum ersten Male die genaue lautliche Gestalt der einzelnen Worte angibt; bekanntlich ist aus unsern bisherigen Wörterbüchern nicht zu ersehen, ob ein Wort ursprünglich mit *s* oder *ś*, mit *ẖ* oder *ḫ*, mit *ṯ* oder *t*, mit *ḏ* oder *d* geschrieben wird oder ob ein Stamm neben den starken Konsonanten noch ein *w* oder *j* enthält.

Zeitlich greift das Glossar ein wenig über die Grenze hinaus, die ich in der Grammatik und Chrestomathie innegehalten habe; ich habe im Glossar auch die häufigsten Worte des Neuägyptischen aufgenommen, inbesondere

solche die in den Inschriften gemischten Sprachcharakters vorkommen. Sie sind als „spät“ bezeichnet.

Die gewöhnlichsten Götter- und Ortsnamen sind aufgenommen, dagegen sind die Personennamen fortgeblieben. Die Gaunamen und Monatsnamen haben im Anhang Platz gefunden.

Die beigefügten koptischen Formen und die griechischen Umschreibungen, die in Eigennamen erhalten sind, bitte ich den Anfänger besonders zu beachten; sie geben uns unschätzbare Fingerzeige zur richtigen Auffassung der alten Sprache. — Die aufgeführten semitischen Worte sind solche, bei denen eine Verwandtschaft oder Entlehnung vorzuliegen scheint.

Meiner Arbeit kam neben eigenen Sammlungen auch das reiche Material zu Gute, das für das „Wörterbuch der ägyptischen Sprache“ gesammelt wird; möchte sie dafür auch den Fachgenossen, die an diesem Werke arbeiten, eine kleine Hülfe gewähren. Die Lesung *dᶜm* für das Gold verdanke ich Gardiner, die Scheidung der Zeichen für Süden Sethe. Sehr viel habe ich natürlich auch hier Sethe's „Verbum“ zu danken, das ich besonders für die Angabe der Stammklassen und der koptischen Äquivalente benutzt habe.

Steglitz, 4. Juni 1904.

ADOLF ERMAN.

Für den Benutzer des Glossars.

Von den beiden hieroglyphischen Kolumnen enthält die linke die korrekte Schreibung des Wortes, die rechte bringt abweichende oder ungenaue Schreibungen. Dabei sind aber natürlich nicht alle kleinen orthographischen Varianten, die jeder selbst erkennen kann, aufgenommen.

Das *a* neben einer Form bezeichnet sie als eine altertümliche Schreibung, die später nicht mehr gebräuchlich ist; das *b* bezeichnet späte, ungenaue Schreibungen.

In der Regel habe ich jedes Wort nur einmal, bei seiner richtigen Gestalt, aufgenommen; der Anfänger muß daher, wenn er ein Wort bei *ẖ* oder *s* oder *d* oder *t* nicht findet, es auf eigene Hand unter *ḫ*, *ś*, *d* und *ṯ* suchen und umgekehrt.

Bei den Verben, deren Stammklasse fest steht, ist sie auch angegeben; wo daher eine solche Angabe fehlt, bedeutet dies, daß über die Natur des betreffenden Verbums noch nichts bekannt ist. — Da es bei den Verben III inf. in der Regel unklar bleibt, ob sie ursprünglich auf *j* ausgegangen sind, oder auf *w*, so sind sie der Kürze halber durchweg als III *j* umschrieben.

Die weiblichen Adjektiva auf *-jt* und *-tjt* sind wie üblich mit *-t* und *-tt* umschrieben.

Die mit *ś* gebildeten Kausativa liegen unter *ś*.

Für die Anordnung der Worte ist diejenige Gestalt maßgebend, in der sie gewöhnlich in der Schrift erscheinen und nicht ihre lautlich richtige Form. Demnach liegen:

die III inf. und II gem. bei ihren beiden ersten Konsonanten, also *mrj* bei *mr*, und *šmm* bei *šm*.

solche II *w* und II *j*, deren *w* und *j* in der Regel nicht ausgeschrieben werden, liegen bei dem ersten und dritten Konsonanten, also *rjś* „wachen" bei *rś*. Dagegen liegt z. B. *rwḏ*, das sein *w* zu schreiben pflegt, bei *rwd*.

die Stämme, die ihr *r* in *j* verwandelt haben, sind mit *r* aufgenommen, also *ptr* „sehen" liegt nicht bei *ptj*; ausgenommen ist wieder ein Wort wie *mj* „gleichwie", bei dem die Schreibung mit *j* von Alters her üblich ist.

Worte wie *ỉmꜣ*, *ḳmꜣ* usw. (Gramm. § 173; 78) liegen bei dieser Reihenfolge der Konsonanten und nicht bei *ỉꜣm, ḳꜣm* usw.

Die Adjektiva auf *j* liegen bei den Substantiven, von denen sie hergeleitet sind, also *tpj* „befindlich auf" liegt bei *tp* und nicht bei *tpj*; ausgenommen sind Fälle, in denen das Adjektiv eine ganz andere Form angenommen hat, wie *ỉmj* „befindlich in" von *m*.

Da es sehr oft unklar bleibt, ob ein *j* oder *w* am Ende eines Wortes zu dessen Radikalen gehört oder nicht, so ist es nicht immer möglich, die Worte bis zu ihrem letzten Radikal sicher alphabetisch zu ordnen. Der Leser sehe daher immer soweit im Glossare nach, bis er zu einem sicher neuen letzten Radikal gekommen ist.

Zusammengesetzte Worte liegen bei ihrem ersten Bestandteil. Eine Ausnahme machen die zusammengesetzten Präpositionen, die bei ihrem zweiten, wesentlichen Teile liegen, also *m śꜣ*, *r śꜣ* und *ḥr ḏꜣḏꜣ* liegen bei *śꜣ* und *ḏꜣḏꜣ*; doch liegen auch in diesem Fall die von den Präpositionen hergeleiteten Adjektiva bei ihrem ersten Bestandteil, also *ḥrj-ḏꜣḏꜣ* bei *ḥrj*.

ꜣ	א, Gr. § 15. 71. 76.
ꜣ-t	Zeit, Stunde.
ꜣwj	(III inf.) lang sein, weit sein; ⲱⲟⲩ. mit *ỉb* Herz: froh sein.
ꜣw	Länge; *r ꜣwf* so lang es ist, ganz, insgesamt.
ꜣw-t	Länge.
	ꜣwt-ỉb Freude.
ꜣwj	(III inf.) ausstrecken.
ꜣwt-ꜥ	Geschenk, Opfer.
ꜣw-t	Speise, Opfer.
ꜣb	bunt.
	ꜣb-šwt bunt gefiedert.
ꜣb	Panther.
ꜣb	Elfenbein.

ꜣbw — Elefant.

ꜣbw — Elefantine; Ιηβ. [b]

ꜣb — (2 rad.) aufhören.

ꜣbj — (III inf.) wünschen; אבה. [b] [b]

ꜣbḫ — vermischen, sich vermischen (cc. *m*). [b]

ꜣbḏw — Abydos; ⲉⲃⲱⲧ.

ꜣpd — Vogel; B. ⲱⲃⲧ.

ꜣm — (2 rad.) brennen.

ꜣmm — (II gem.) fassen, ergreifen.

ꜣmj — mischen.

ꜣmś — Art Szepter.

ꜣh — Leiden, Kummer (älter als *ỉh*).

ꜣḥ-t — Feld, Acker; ⲉⲓⲱϩⲉ. (Gr. §. 56 A). [b] [a]

ꜣḫꜣḫ — (4 rad.) grünen.

ꜣsj — (III inf.) eilen (jung für *ỉs*); B. ⲓⲱⲥ.

ꜣsḫ — (3 rad.) ernten; ⲱϩⲥ: ⲱⲥϧ.

ꜣšr — braten.

ꜣšrt Braten

ꜣk (2 rad.) zu Grunde gehen; vgl. **ⲧⲁⲕⲟ, ⲁⲕⲱ.**

ꜣkḥ (3 rad.) zimmern.

ꜣkr löwengestaltiges Wesen am Himmel.

ꜣgb Flut, Kühlung; **ⲱϭⲃ.**

ꜣtf Krone des Osiris.

ꜣtp (3 rad.) beladen; **ⲱⲧⲡ.**

ꜣtpw Last.

ꜣtpjt Last; **ⲉⲧⲡⲱ.**

ꜣd (2 rad.) wüten.

---

i ' und א; Gr. § 16. 17. 72 ff.

iꜣ Interjektion: o. (vgl. bei *in*).

iꜣ-t Rücken; **ⲱⲱ⸗ : ⲱⲧ⸗** (Kopt. Gr. § 380.)

iꜣ-t Sitzstange für heilige Tiere usw.

iꜣ-t Stätte.

ỉꜣw Lob, Preis; ⲉⲟⲟⲩ.
rdj ỉꜣw n jem. preisen. [b]

ỉꜣwj (IV inf.) alt sein; alt, das Alter.

ỉꜣw-t das Alter.

ỉꜣw der Alte, Greis. [a]

ỉꜣwt die Alte. [a]

ỉꜣw-t Würde, Amt.

ỉꜣw-t Tiere, Vieh (neuägyptisch). Vgl. *ꜥwt*.

ỉꜣꜣj-t Zweig.

ỉꜣbj links; die Linke. [a]

ỉꜣb-t Osten (altes Wort).

ỉꜣbtj links; östlich; Osten (Gr. § 149).

ỉꜣbtt Osten (Gr. § 149); ⲉⲓⲉⲃⲧ.

ỉꜣrw Pflanzenname; *sḫt ỉꜣrw* Gefilde am Himmel.

ỉꜣr-t Bohnen? ⲁⲣⲱ?

ỉꜣrr-t Weinstock.

ỉꜣrr Weinbeeren; ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ.

ỉ3ḫj (IV. inf.) überschwemmen.

ỉ3ḫ-bjt siehe bei ḫbj-t.

ỉ3ḫ-t Jahreszeit der Überschwemmung.

ỉ3ḫw (IV inf.) leuchten, glänzen; trefflich sein, jem. nützlich sein (cc. *n*).
ib ỉ3ḫw das Herz ist froh.

ỉ3ḫw Licht, Glanz. [a]

ỉ3ḫw Verklärter; B. ⲓⲃ.

ỉ3ḫw-t Lichtreich, Horizont; übertragen: Nekropole. Vgl. Ἁρμαχις *Ḥr-m-ỉ3ḫwt*. [a]

ỉ3ḫwtj [a] Horizontbewohner. [a]

ỉ3ḫwtjw fabelhaftes Volk?

ỉ3ḫw-t das Auge der Sonne, die Schlange des Königs, Diadem.

ỉ3š rufen (cc. *n*); vgl. *ʿš* (Gr. § 76 A).

ỉ3ḳ-t Zwiebeln?

ỉ3kb trauren; ⲱⲕⲙ̄. [b]

ỉ3d-t der Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.

ỉ3d-t Netz.

ỉj (unregelmäßig, Gr. § 171; ähnlich den III inf.) kommen, herbeikommen, zurückkommen; ЄΙ.

ỉˁj (III inf.) waschen; mit *ỉb* Herz: beruhigen; ЄΙѠ.

ỉˁb (3 rad.) vereinigen; jünger *ˁb*.

ỉˁf pressen, auswringen.

ỉˁm (3 rad.) verschlucken; jünger *ˁm*.

ỉˁn Pavian; B. ЄΝ.

ỉˁr-t Schlange.

ỉˁḥ Mond; ΟΟϨ : ΙΟϨ; יֶרַח.

ỉw sein, auch als Hülfsverb; *ỉwf r*: er geht nach; Є-.

ỉw, ỉwt (unregelmäßig, Gr. § 171) kommen; als Hülfsverb Gr. § 252.

ỉw Insel; אִי.

ỉw Art Hund.

ỉwj-t etwas Böses oder Unreines.

ỉwꜣ Art Rind.

ỉwʿ ein Fleischstück.

ỉwʿ der Erbe.

ỉwʿ-t das Erbe.

ỉwʿʿ das Erbe.

ỉwʿ belohnen.

ỉwʿj-t (spät) Art Truppe.

ỉwf Fleisch; ⲁϥ.

ỉwmś Gerede, Unwahrheit.

ỉwn Farbe; ⲁⲩⲁⲛ; لَوْن.

ỉwn vereinigen o. ä.

ỉwnn Heiligtum, Tempel.

ỉwr (3 rad.) schwanger sein, empfangen werden; ⲱⲱ.

ỉwh beladen.

ỉwḥ benetzen.

ỉwśw Wage.

ìwtn	(spät) Erdboden; **ⲉⲓⲧⲛ̄**.
ìwd	trennen; *r ìwd* zwischen, **ⲟⲩⲧⲉ** (Gr. § 341).
ìb	Herz, Wunsch; *rdj ìb r* etw. wünschen. Vgl. לֵב, لُبّ.
ìbj	(III inf.) dürsten; **ⲉⲓⲃⲉ**; لاب.
ìb-t	Durst.
ìb3	tanzen.
	ìb3w Tänze.
ìbḥ	Zahn; **ⲟⲃϩⲉ**.
ìbd	Monat; **ⲉⲃⲟⲧ**.
	Monat im Datum.
ìp	(2 rad.) zählen; **ⲱⲡ**.
ìp-t	Zahl; **ⲏⲡⲉ**.
ìp-t	Wohnung, Frauenhaus.
ìpt-ìśt	Karnak; erhalten in (Αμεν)ωφις.
ìpw	Demonstrativ. Gr. § 97 A.
ìpn	Demonstrativ. Gr. § 96.

ỉfd kriechen? springen?

ỉfd Kasten.

ỉfdj Bett.

ỉm Adverb zur Präposition *m*, Gr. § 331.

ỉmj befindlich in.

ỉmj-ỉb Liebling.

ỉmj-wrt Westen.

ỉmj-pr Vermögen.

ỉmt-pr Testament.

ỉmj-rnf Namensliste.

ỉmj-ḥ3t früherer.

ỉmj-ḫt Begleiter.

ỉmj-wtj zwischen, Gr. § 338; auch *r ỉmj-wtj*.

ỉmj in *n . . ỉmj* gehörig zu, Gr. § 151.

ỉmj (III inf.) negatives Verbum Gr. § 399.

ỉmj gib, veranlasse, lege. Gr. § 273; 199 B; ⲙⲁ: ⲙⲟⲓ.

ỉm Ton? ⲟⲙⲉ.

ỉmw Art Schiff.

dazu vielleicht:

ỉmꜣ ein Baum.

ỉmꜣ angenehm, gütig.

ỉmꜣ-ꜥ als Titel:

ỉmꜣ-t (*ỉꜣmt*) Annehmlichkeit.

ỉmꜣ (*ỉꜣm*) Zelt, Lager.

ỉmꜣḫ Würde.

ỉmꜣḫw ehrwürdig, geehrt von (cc. *n*, cc. *ḫr*).

ỉmn verborgen sein.

ỉmn Amon; ⲁⲙⲟⲩⲛ.

ỉmnj-t dauerndes Opfer.

ỉmn rechts, westlich (altes Wort) יָמִין.

ỉmn-t	Westen (altes Wort).
ỉmntj	westlich.
	ỉmntjw die Toten.
ỉmntt	Westen, Totenreich (Gr. § 149); ⲈⲘ̄ⲚⲦ.
ỉmr	taub sein?
ỉmḥ-t	Totenreich.
ỉmśt	Schutzgeist der Toten.
ỉmt	Zögling?
ỉn	Präposition, Gr. § 338.
ỉn	zur Hervorhebung, Gr. § 374.
ỉn	sagte er, Gr. § 380.
ỉn	wenn, Gr. § 417 A.
ỉn	der Frage, Gr. § 382.
ỉn-t	Art Fisch.
ỉn-t	Wüstental.
ỉn	Säule, Pfeiler.
ỉn-t	Halle mit Säulen.

ỉn-t	Dendera.	
ỉnw	Heliopolis, אֹן, ⲱⲛ.	a
ỉntjw	die Trogodyten.	
ỉnj, ỉnw	(III. inf.; Gr. § 169) bringen, herbeibringen; ⲉⲓⲛⲉ.	
ỉnw	zu bringendes, Gaben, Geschenk.	a b
ỉn-ḥrt	Gott Ονουρις.	
ỉnb	Mauer.	
	ỉnb ḥḏ λευκὸν τεῖχος Citadelle von Memphis.	
ỉnp	Kind.	
ỉnpw	Anubis; ⲁⲛⲟⲩⲡ.	
ỉnm	Haut; ⲁⲛⲟⲙ.	
ỉnr	Stein, auch von der Eierschale; ⲱⲛⲉ.	
	ỉnr ḥḏ Kalkstein.	
ỉnḥ	Augenbrauen.	
ỉnḥ	(3 rad.) umfassen.	
ỉnś-t	Bein.	

ỉnś-t hellrotes Leinen.

ỉnḳ (3 rad.) umarmen.

ỉnk Pron. 1 sg.; Gr. § 93; ⲁⲛⲟⲕ; אָנֹכִי.

ỉr für *r*, Gr. § 332 A; ⲉ.

ỉr in Betreff, Gr. § 371.

ỉr vor Temporal- und Konditionalsätzen, Gr. § 417.

ỉr- der Hervorhebung Gr. § 372.

ỉrj gehörig zu, Hüter von; pl. ⲉⲣⲏⲩ.

unveränderlich Gr. § 151.

ỉrt die Pflicht von.

ỉrj rdwj Genosse.

ỉrj (III. inf., Gr. § 169) machen, tun, schaffen, erzeugen, etw. sein, (die Zeit) verbringen, (ein Amt) verwalten; als Hülfsverb Gr. § 254 ff.; passivisch: sich befinden in; ⲉⲓⲣⲉ.

ỉrn geboren von, erzeugt von Gr. § 281 A.

ỉrn beträgt an.

ỉrt was zu tun ist.

ỉr ỉḫt tätig sein = opfern, tapfer sein.

ỉr-t — Auge; ⲉⲓⲁⲧ⸗.

das männliche Wort siehe bei den unlesbaren Zeichen.

ỉrw — Gestalt.

ỉrw — Abgabe von den Rinderherden.

ỉrp — Wein; ⲏⲣⲡ.

ỉrm — (spät) mit; ⲙⲛ̄-, ⲛ̄ⲙⲙⲁ⸗.

ỉrṯ-t — Milch; ⲉⲣⲱⲧⲉ.

ỉh — Leiden, Kummer (jünger als *ȝh*).

ỉhȝb — Fröhlichkeit?

ỉhj — Jubel.

ỉḥ — Stall.

ỉḥ — Rind; ⲉϩⲉ.

ỉḥw — Schwäche?

ỉḥ	Wild im Netze fangen.
ỉḥ-t	Acker.
ỉḥwtj	Ackersmann.
ỉḥtt	Ackersteuer?
ỉḫ	Interjektion vor Aufforderungen.
ỉḫ	spätes Fragewort, Gr. § 383 B; **ⲁϣ**.
ỉḫ-t	Sache, Habe, Produkte, etwas; *ỉḫt nbt* alles; *r ỉḫt nbt* über alles, sehr.
ỉḫm	siehe bei *ḫm*.
ỉs	1. Grab 2. Werkstatt.
ỉs-t	Ausdruck für den Palast.
ỉs-t	Mannschaft (von Arbeitern oder Matrosen).
ỉsw	alt.
	ỉswt alte Schriften.
ỉsw	Ersatz, Entgelt, Preis; **ⲗⲁⲥⲟⲩ**.
ỉsj	(III inf.) eilen (älter als *ꜣs*); B. **ⲓⲱⲥ**.
	ỉs ḥꜣk leichte Beute.

ỉsj Fragewort; Gr. § 385.

ỉsf-t Sünde.

ỉsr Tamariske; B. ⲟⲥⲓ; אֵשֶׁל.

ỉsr-t Tamariskenbusch.

ỉś Konjunktion, Gr. § 343.

ỉśk Gr. § 348.

ỉśṯ Gr. § 347; 132 A; ⲉⲓⲥ.

ỉś-t Sitz, Thron, Stätte, Stelle wo etwas ist.

ỉśt-ỉb Lieblingswunsch.

ỉśt ỉrj Angemessenheit.

ỉmj ỉśt-ꜥ Art Priester.

ỉśt-mꜣꜥt heilige Stätte, Friedhof.

ḫr ỉśt-ḥr unter Aufsicht.

ỉśt-Ḥr Thron.

ỉśtj Vertreter.

ỉśt Isis; ⲏⲥⲉ.

ỉś-ỉr?? Osiris; ⲟⲩⲥⲓⲣⲉ (Gr. § 64).

ỉśḳ zögern; ⲱⲥ̄ⲕ.

ỉśtn (4 rad.) einwickeln o. ä.

ỉš-t Sache oder ähnl.

ỉšśt Fragewort. Gr. § 385.

ỉšd ein Fruchtbaum.

ỉḳt siehe ỉ3ḳt.

ỉḳr trefflich sein. trefflich; vgl. Νιτωκρις = nt-ỉḳrt; יָקָר.

ỉk Art Steinmetz.

ỉkm Schild.

ỉkn schöpfen.

ỉkn großer Krug (wohl Fremdwort).

ỉgr-t Totenreich.

ỉt Gerste; ⲉⲓⲱⲧ.

ỉt mḥtj (Nordkorn) Gerste.

ỉt Vater; ⲉⲓⲱⲧ.

ỉt-nṯr „Gottesvater," Priester niederen Ranges.

itj		König.	
itm		Gott Atum.	
itn		Sonne, Sonnenscheibe.	[b]
itn		widerspenstig sein?? (cc. *m*).	
itrw		Strom; ⲉⲓⲟⲟⲣ; entlehnt als יְאֹר.	
itr-t		Kapelle.	
		itrtj für: die beiden Seiten.	
itḥ		(3 rad.) ziehen, (den Bogen) spannen, ⲱⲧϩ.	
iṯj		(IIIinf.) nehmen, ergreifen, fortnehmen, erobern.	[a]
iṯ3		fortnehmen; Dieb.	
id-t		1. Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.	
		2. Wohlgeruch.	[a]
idb		Ufer.	
		meist Dual = Ägypten.	
idmj (*dmj*)		dunkelrotes Leinen.	[a]
idn		vertreten; in Vertretung verwalten.	
idnw		Vertreter.	

ỉdr Herde.

ỉdḥw Delta.

ꜥ ע, Gr. § 18. 76.

ꜥ Arm (Unterarm), Hand; Seite; Gegend; Zustand.

Dual: Hände.

ḥr-ꜥ, ḥr-ꜥwj sogleich.

ẖr-ꜥ unter Aufsicht.

tp-ꜥ, tp-ꜥwj vor.

ꜥ Urkunde.

ꜥ Karawane?

ꜥ-t Glied.

ꜥ-t Kammer, Haus.

ꜥꜣj (III inf.) groß sein.

ꜥꜣ groß; Großer = Vorsteher von; o. (Gr. § 6). a

ꜥꜣw sehr.

n ꜥꜣt n weil so sehr.

ꜥꜣ hier, hierher.

ꜥꜣ Esel; ειω.

ꜥꜣ Türflügel, Tür, Deckel.

Dual.

ꜥꜣ schlagen?

ꜥꜣ-t kostbarer Stein.

ꜥꜣb (3 rad.) angenehm sein?

ꜥꜣb-t Opfer, Speisen.

ꜥꜣpp Gewitterdrache; Ἄποπις.

ꜥꜣm Asiat; asiatischer Sklave.

ꜥꜣg-t Huf.

ꜥꜥj (4 rad. ꜥjꜥj, Gr. § 170) schreien.

ꜥꜥw (4 rad. ꜥwꜥw?) schlafen, Schlaf.

ꜥꜥb kämmen? frisieren?

ꜥw-t Kleinvieh, Wild.

ꜥwꜣj (IV inf.) rauben; ernten.

ꜥwꜣ Räuber.

ꜥwn frech o. ä.

ꜥwtj (spät) Urkunde.

ꜥb Horn.

ꜥb (2 rad.) vereinigen (jünger als *iꜥb*).

m ꜥb zusammen mit.

ꜥbw Reinigung, Reinheit (Substantiv zu *wꜥb*).

ꜥbꜣ Opferstein.

ꜥbꜣ Art Zepter.

ꜥbꜥ prahlen.

ꜥp fliegen (junges Wort?); עוף.

ꜥpr versehen mit (cc. *m*); schmücken; ein Schiff bemannen.

ꜥfꜣj Lager.

ꜥff Fliege; ⲁϥ.

ꜥfn-t Kopftuch.

ꜥfḏ-t Kasten; Kajüte.

ꜥm (2 rad.) verschlucken (älter *iꜥm*).

ꜥmj — (III inf. spät) wissen; ⲉⲓⲙⲉ.

ꜥn-t — Kralle, Nagel.

ꜥn — Schreibtafel.

ꜥn — Steinblock (spät).

ꜥn (ꜥjn) — schön sein, schön; vgl. ⲛⲁⲛⲟⲩϥ.

ꜥn (ꜥjn) — feiner Kalkstein.

ꜥnj — (III inf.) umwenden, sich umwenden, wiederkehren.

ꜥn wiederum (spät); ⲟⲛ.

ꜥnḫ — (3 rad.) leben, Leben; cc. *m* leben von; ⲱⲛϩ.

ꜥnḫ ḏt der ewig lebt.

dj(?) ꜥnḫ mit dem Leben beschenkt.

ꜥnḫ wḏꜣ śnb der lebt, heil und gesund ist; das Wohlergehen.

ꜥnḫ ḏd wꜣś Leben, Dauer und Genuß.

ꜥnḫjw die Menschen.

ꜥnḫ n nwt Bürger (als Titel).

ꜥnḫ — schwören; Schwur; ⲁⲛⲁϣ.

ꜥnḫ	Ohr.
ꜥnḳ-t	Göttin Ἀνουκις.
ꜥntjw	Myrrhen.
ꜥnd	nicht habend; nicht seiend.
ꜥnḏ	heil sein, unversehrt sein.
ꜥnḏ	Fett; ⲱⲧ.
ꜥnḏ	Verwalter eines Gaues.
ꜥnḏ-t	siehe *mꜥnḏ-t*.
ꜥr	aufsteigen; ⲁⲗⲉ; עָלָה.
ꜥr	Binse, Griffel.
ꜥr	Ziege o. ä.
ꜥr-t	Buch.
ꜥr-t	siehe *iꜥr-t*.
ꜥrf	(3 rad.) umschließen; ⲱⲣϥ.
ꜥrf	Säckchen.
ꜥrrwt	Tor, auch als Sitz der Verwaltung.
ꜥrḳ	(3rad.) vollenden; schwören; ⲱⲣⲕ.
ꜥrḳj	letzter Monatstag; ⲁⲗⲕⲉ.

ʿḥ3 (3 rad.) kämpfen, cc. *ḥr* für etw.

ʿḥ3w Waffe.

ʿḥ3wtj Kämpfer; spät: männlich; ϩⲟⲟⲩⲧ.

ʿḥʿ (*ʿḥ?*) Palast.

ḥr nb ʿḥʿ und *imj ʿḥʿ* der König.

ʿḥʿ (3 rad.) aufstehen, stehen, dastehen, ⲱϩⲉ, ⲧⲁϩⲟ.

ʿḥʿn Hülfsverb Gr. § 246 ff.

ʿḥʿ Hülfsverb Gr. § 250.

ʿḥʿw Standort, Rang.

ʿḥʿw Zeit, Lebenszeit; ⲁϩⲉ.

ʿḥʿ Haufe (von Korn oder Schätzen), Menge.

ʿḥʿ Schiff.

ʿḥʿw Art Vogel.

ʿḥʿ-t siehe *mʿḥʿt*.

ʿḥ (III inf.) hoch heben, aufhängen, schweben; ⲉⲓⲱϥⲉ.

ʿḥ Feuerbecken; ⲁϣ; אָח.

ʿḫm	(3 rad.) auslöschen; ⲱϣⲙ.
ʿḫm	Götterbild.
ʿḫnwtj	Teil des Palastes, etwa Kabinett des Königs.
	ʿḫnwtj dwꜣt? dasselbe?
ʿš	(2 rad.) rufen; ⲱϣ.
ʿš	Zedernholz, Nadelholz.
ʿšꜣ	(3 rad.) viel sein, viel; gewöhnlich; ⲁϣⲁⲓ.
ʿšꜣ-t	Menge; ⲁϣⲏ.
ʿḳ	(2 rad.) eintreten, eingehen.
ʿḳw	Brote; ⲟⲉⲓⲕ.
ʿḳꜣ	richtig sein, richtig.
	r ʿḳꜣ gegenüber.
ʿḳꜣ	Strick.
ʿdꜣ	Verbrechen, Böses.
ʿdd	(spät) Knabe; *ʿddt* Mädchen.

w		ו; Gr. § 19. 72 ff.	
w?		Gau.	[b]
w3j		(III inf.) fern sein von, cc. *r*; ⲟⲩⲉ.	
w3j		(III inf.) sich hinneigen zu, im Begriff sein zu, cc. *r*.	
w3		lästern, cc. *m*; vgl. ⲟⲩⲗ.	
w3-t		Weg, Richtung.	
		w3t-ntr Straße zum Heiligtum.	
w3w3-t		Gegend in Nubien.	
w3ḥ		(3 rad.) hinlegen, hinsetzen, da lassen; hinzufügen, vermehren, sich vermehren, wachsen; ⲟⲩⲱϩ.	[a]
		w3ḥ-ib freundlich?	
		w3ḥ d3d3(?) multiplizieren mit, cc. *m*. (auch nur *w3ḥ m*).	
w3ḥj		(spät) Spelt.	
w3ḥ		grünen (altes Wort).	
w3ḥ		Saal im Palast.	
w3ś		Art Zepter.	
w3ś		Genuß?	

w3ś-t Theben.

w3śj (IV inf.) verfallen sein.

w3g kreischen? jauchzen?

w3g ein Fest.

w3ḏ grün, grün sein, frisch sein, gedeihen; ⲟⲩⲱⲧ.

w3ḏ-t (*w3ḏj-t*) die Göttin Buto.

w3ḏtj Nechbet und Buto.

w3ḏw grüne Schminke.

w3ḏ-wr Meer.

wj zur Betonung, Gr. § 375.

wj Pron. 1 sg., Gr. § 89. 90.

wj3 Schiff (gewähltes Wort).

wj3-śtn Königsschiff.

wꜥ m. *wꜥw* f. *wꜥt* einer, der eine, irgend einer, einzig (vor Adjektiven steigernd = sehr); ⲟⲩⲁ. (Gr. § 156).

wꜥ nb ein jeder.

wᶜj (III inf.) allein sein.

wᶜtj einzig; ⲟⲩⲱⲧ.

wᶜtj Ziege.

wᶜw Offizier (spät).

wᶜb (3 rad.) rein sein, reinigen, sich reinigen; rein; Reinigung; ⲟⲩⲟⲡ. (vgl. *ᶜbw*).

wᶜb-t reine Stätte.

wᶜb-t Opferfleisch.

wᶜb Priester; ⲟⲩⲏⲏⲃ.

wᶜb-ᶜꜣ der Hohepriester.

wᶜf (3 rad.) bändigen.

wᶜr (3 rad.) fliehen, herauskommen; vgl. ⲟⲩⲟⲓ.

wᶜr-t Bein; vgl. ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ.

wᶜr-t eine Ortsbezeichnung.

wbꜣ (3 rad.) öffnen.

wbꜣ Diener.

wbꜣ-t Dienerin.

wbn (3 rad.) aufgehen, leuchten.

wbd		brennen; *wbdt* brennende Stelle.
wp-t		Scheitel; Kopfschmuck.
wpt-rnpt		Neujahr. [a]
wpj		(3 inf.) öffnen; scheiden; richten zwischen (mit doppeltem Obj.); mit *w3t* den Weg weisen.
wpw		mit *ḥr* oder *r* außer, sondern; spät auch nur *wpw* (Gr. § 340).
wpw		Richter.
wp-w3t		ein Totengott.
wpw-t		Auftrag, Botschaft; Abgesandte.
wpwtj		Bote. [b]
wf3		Beifall.
wmt		(3 rad.) dick sein, dick; ⲟⲩⲙⲟⲧ.
wmt		Raum im Palast.
wn		(2 rad.) öffnen; ⲟⲩⲱⲛ. [a]
		wn-ḥr sich zeigen; ⲟⲩⲱⲛϩ.
wnn		(II gem.) sein, existieren, sich befinden; als Hülfsverb Gr. § 239. 244. 266 ff; *n wn m3ꜥ* Gr. 114. [a]

wnn-nfrw	Beiname des Osiris; ⲟⲩⲉⲛⲟϥⲣⲉ.
wnj	laufen; ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ.
wntj	Läufer.
wn-t	Festung.
wnw-t	Stunde; ⲟⲩⲛⲟⲩ.
wnw-t	wechselnde Priesterschaft.
wnf	(3 rad.) sich freuen; ⲟⲩⲛⲟϥ.
wnm	(3 rad.) essen; ⲟⲩⲱⲙ.
wnm	Nahrung.
wnmj	rechts; rechte Seite, rechte Hand; ⲟⲩⲛⲁⲙ.
wnḫ	(3 rad.) kleiden, anziehen.
wnḫw	Kleid.
wnš	Wolf; ⲟⲩⲱⲛ̄ϣ.
wndw?	Bezeichnung für Rinder und Ziegen.
wnḏwjt?	Bezeichnung für Menschen (Klasse?).
wrr	(II gem.) groß sein.
wr	groß; *wrt* sehr; -ⲟⲩⲣ-.

wr	Großer; Fürst eines Landes.
wr-c	irgend ein Heiligtum.
wr-c3	(spät) König; ⲟⲩⲣⲟ.
wr-m3	Hoherpriester von Heliopolis.
wr-rś?	Großer des Südens? (Titel der alten Verwaltung).
wr-ḥk3w	Zauberer.
wr-ḫrp ḥmwt?	Hoherpriester von Memphis.
wrr-t	Krone von Oberägypten.
wrrj-t	Wagen
wrḥ	(3 rad.) salben.
wrś	Kopfstütze zum Schlafen.
wrš	(3 rad.) den Tag verbringen, wachen; vgl. ⲟⲩⲟⲉⲓϣ.
wrḏ	(3 rad.) ruhen; Ruhe; ⲟⲩⲣⲟⲧ.
whj	*Diarr*…
whj	(III inf.) verlassen, entkommen; cc. *m* etwas entbehren müssen.
whm	Tierfuß, Klaue.

wḥm (3 rad.) wiederholen; ⲟⲩⲱϩⲙ.

m wḥm-ᶜ aufs neue.

wḥm (3 rad.) erzählen.

wḥmw hoher Beamter in der Umgebung des Königs.

wḥn (3 rad.) zerstören.

wḥwjt Stamm (von Beduinen usw.)

wḫ3 (3 rad.) abreißen; (Steine) brechen.

wḫ3-t Kochtopf, Kessel.

wḥᶜ (3 rad.) lösen; spät: heimgehen.

wḥᶜ Fischer.

wḫ-t Nacht; ⲟⲩϣⲏ.

wḫ3 Nacht.

wḫ3 Säule.

wḫ3 töricht.

wḫ3 (3 rad.) suchen; ⲟⲩⲱϣ.

wsf faul sein; ⲟⲩⲱⲥϥ.

wsm Eingeweide?

wšš (3 rad., später *wšš* II gem). [b] harnen.

wššt Harn.

wśj (III inf.) sägen, ⲂⲒⲤⲈ.

wśm (?) siehe

wśr (3 rad.) stark sein; stark, mächtig; -ⲟⲩⲱⲥⲓ-. [a] [a]

wśrw Stärke.

wśr-ḥ3t heilige Barke.

wśr Ruder; B. ⲟⲩⲟⲥ̄ⲣ.

wśr-t Flamme.

wśḫ (3 rad.) weit sein, weit; ⲟⲩⲱϣⲥ; (وسع).

wśḫ Halskragen.

wśḫ-t Breite. [a]

wśḫ-t Halle.

wśḫ-t Art Floß, Transportschiff.

wśṯn (4 rad.) weit schreiten; B. ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ.

wš3 (3 rad.) mästen.

wšꜥ	kauen.
wšꜥ	Jucken.
wšb	(3 rad.) essen, cc. *m* von etw. (altes Wort).
wšb	(3 rad.) antworten; ⲟⲩⲱϣⲃ.
wšbtj	Totenfigur, vgl. *šꜣbtj*.
wšr	leer sein, kahl sein.
wšd	(3 rad.) befragen; begrüßen; ⲟⲩⲱϣⲧ.
wgꜣ	elend sein, elend o. ä.
wgś	(3 rad.) zerschneiden.
wt (*wjt?*)	einwickeln, balsamieren.
wt	Balsamierer, Totenpriester.
wt	Oase.
wtṯ	(3 rad.; später II gem.) erzeugen; *wttw* Erzeuger.
wṯs	(3 rad., vgl. *ṯsj*) erheben, tragen; (die Krone) aufsetzen; (den Namen) erheben = verkünden?
wdj	(III inf.; alt auch *d* für *wd*, *dd* für *wdd*) setzen, legen; werfen; (einen Schrei) ausstoßen.

wdn	(3 rad.) opfern, dargebracht werden; Spende.
wdn	(3 rad.) schwer sein.
wdḥw	Speisetisch, Opfertisch.
wḏ	(2 rad., Gr. § 290) befehlen; etw. jem. überweisen; וְצַוָּה, وَصَّى.
	wḏ mdw befehlen (Gramm. § 322).
wḏ	Befehl.
wḏ-t	Befehl.
wḏ	Denkstein, Grenzstein; ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ.
wḏj	(III inf.) senden.
wḏj-t	Feldzug.
wḏ3	(3 rad.; Gr. § 56 A) gesund sein, heil sein, in Ordnung sein; vom Herzen: froh sein; ⲟⲩϫⲁⲓ. — Vgl. auch bei *ʿnḫ*.
wḏ3	(3 rad.) sich begeben, gehen, kommen.
wḏ3	Magazin.
wḏ3-t	Rest (beim Rechnen).

wḏ3-t Auge (gewähltes Wort).

wḏᶜ (3 rad.) scheiden, richten; **ⲟⲩⲱⲱⲧⲉ**.

wḏᶜ mdw richten (Gr. § 322.)

wḏᶜ-t die Verstoßene?

wḏb (3 rad.) umwenden; **ⲟⲩⲱⲧⲃ**.

wḏb Ufer.

wḏf zögern.

---

b ב, Gr. § 20.

b3 Seele; βαι.

b3w Seele des Königs, seine Macht, Ruhm; βηυ.

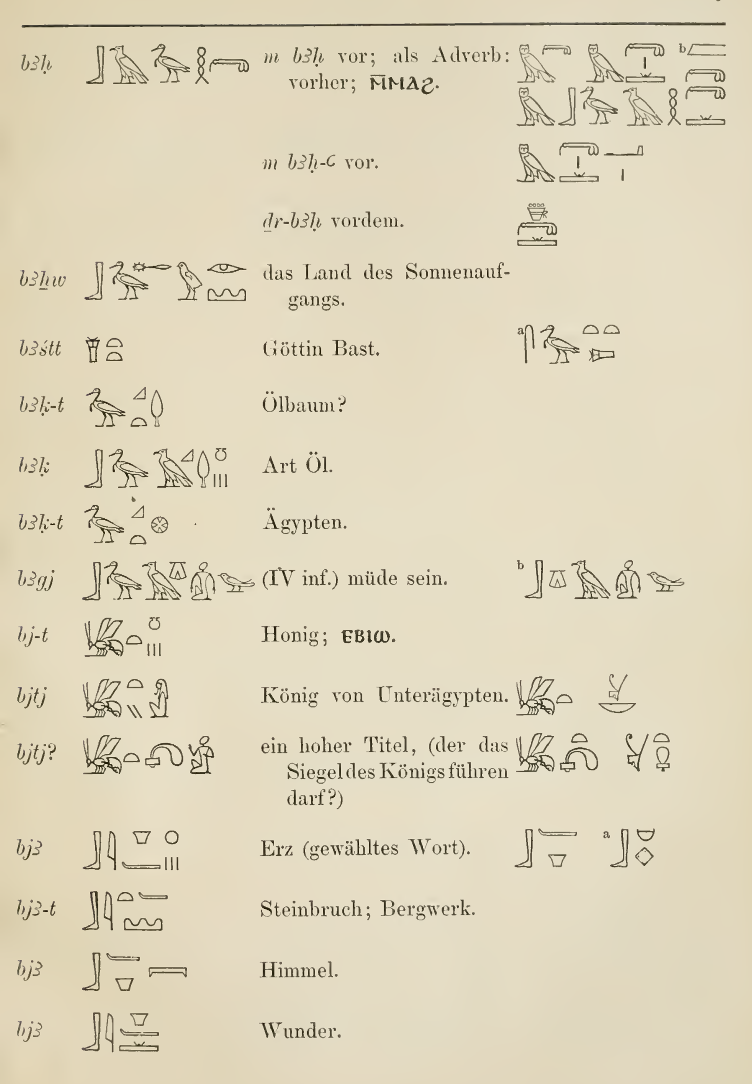
b3 beseelt sein.

b3 heiliger Widder.

b3 (2 rad.) zerhacken.

b3-t Büschel, Gebüsch; **ⲃⲱ**.

b3b3w Höhle, Loch; **ⲃⲏⲃ**.



b3ḥ — *m b3ḥ* vor; als Adverb: vorher; ⲙ̄ⲙⲁϩ. [b]

m b3ḥ-ʿ vor.

ḏr-b3ḥ vordem.

b3ḫw — das Land des Sonnenaufgangs.

b3śtt — Göttin Bast. [a]

b3ḳ-t — Ölbaum?

b3ḳ — Art Öl.

b3ḳ-t — Ägypten.

b3gj — (IV inf.) müde sein. [b]

bj-t — Honig; ⲉⲃⲓⲱ.

bjtj — König von Unterägypten.

bjtj? — ein hoher Titel, (der das Siegel des Königs führen darf?)

bj3 — Erz (gewähltes Wort). [a]

bj3-t — Steinbruch; Bergwerk.

bj3 — Himmel.

bj3 — Wunder.

bj3 Wunderland? oder Ländername?

bj3jt Wunder, Wunderbares, Wundertaten; ЄВН.

bjn (3 rad.) schlecht sein, schlecht; ВѠѠN, ЄВІНN.

bìk Falke; ВНϬ.

bìk Königsschiff.

bˁḥj (IV inf.) überflutet sein.

bw Ort; mit Adjektiv: Gr. § 114; *bw nb* alles, jeder; mit *ḫr* „unter": der Ort wo sich . . . befindet; МА?

bw (spät) nicht; МЄ-.

bwpw (spät) nicht; М̄ПЄ-.

bw3 Großer.

bwt verabscheuen; Abscheu, Ekel.

bn (spät) nicht.

bnw der Phoenix.

bn-t Harfe; ВОІNЄ.

bnbn-t Spitze von Pyramiden oder Obelisken.

bnr (*bnj*)	Dattel; vgl. ⲃⲛ̄ⲛⲉ.
bnrw (*bnjw*)	Dattelwein.
bnr (*bnj*)	(3 rad.) süß sein; süß; Süßigkeit.
bnr-t (*bnjt*)	Süßigkeit, Süßes.
bnr(*bl*)	(spät) außen; ⲃⲟⲗ.
bh3	fliehen.
bḥs	Kalb; ⲃⲁϩⲥⲉ.
bḥś	jagen.
bḥdw	Thron.
bḥd-t	Stadt Edfu.
bḫn-t	Torgebäude, Pylon.
bś	Flamme o. ä.
bśj	(III inf.) einführen, eintreten.
bšj	(III inf.) sich erbrechen.
bšṯ	Aufstand; Aufrührer.
bk(*bjk*)	(3 rad.) arbeiten, cc. obj. an etwas; *bk m nb* mit Gold überziehen, vergolden; vgl. ⲃⲁⲕ-.

bk (*bjk*)	Arbeit, Herstellungsart.
	plur. *bkw* Arbeiten, Frohnden, Abgaben.
bk (*bjk*)	Diener, Knecht; *bk ìm* der Diener da = ich. [b]
bk3	(3 rad.) schwanger, trächtig; B. ⲂⲞⲔⲒ.
bgśw	Elend?
bgśw	Dolch.
bt	Schafhirt.
bt3	Verbrechen.
bd	Art Natron.
bd-t	Spelt, Weizen; ⲂⲰⲦⲈ. [b]
bdš	(3 rad.) matt, ohnmächtig werden.

---

p	פ, Gr. § 20.
p	die Stadt Buto.
p-t	Himmel; ⲠⲈ. [b]

p3 Demonstrativ, später Artikel. (Gr. § 100. 125.); ⲡⲁⲓ, ⲡⲏ.

p3j- *(pj-?)* der seinige (Gr. § 127); ⲡⲱ⸗.

p3t-sp From beginning

p3-t Gr. § 396 A.

p3 (2 rad.) fliegen.

p3w-t Speisen.

p3w-t Urzeit; auch *p3wt-t3*.

p3wtj der Urgott (Gr. § 146).

p3ḳ Opferbrot.

p3ḳj-t Scherbe.

p3d Fuß; ⲡⲁⲧ.

pj? siehe *pw*, *pwj*.

pj Floh; ⲡⲏⲓ.

pꜥ-t Menschen, past generations

pw Demonstrativ; Gr. § 97.

pwj Demonstrativ; Gr. § 98.

pwn-t das Weihrauchland am roten Meer. Punt.

pf Demonstrativ; Gr. § 99.

pn Demonstrativ; Gr. § 96.

pnw Maus; ⲡⲓⲛ.

pnꜥ (3 rad.) umwenden; ⲡⲱⲱⲛⲉ.

pr Haus; Gut; Verwaltung; (ⲡ)ⲏⲓ.

pr-ꜥ3 Palast, Pharao; (ⲡ)ⲣⲣⲟ; פרעה.

pr-ꜥnḫ Schule, als Sitz der Wissenschaft.

pr-wr heilige Wohnstätte (Palast, Kapelle).

pr-ḥḏ Schatzhaus.

pr-śtn Königshaus (für den Palast und für dessen Bewohner); Vermögen des Königs.

pr-dw3t toilet-chamber.

prj (III inf.) 1. aufsteigen, auch von der Reise aus Ägypten. 2. herauskommen, hervorgehen. 3. jem. geliefert werden, geopfert werden (cc. *m b3ḥ* vel *n*); ⲡⲣ̄ⲣⲉ.

pr-ꜥ tapfer.

prj Held?

prjw	mit *n r3* „des Mundes“: Rede.
prt-r-ḫrw	Totenopfer (bei dem der Tote auf den Ruf aus dem Grabe kommt).
pr-t (*prj-t*)	Winterjahreszeit; ⲡⲣⲱ.
pr-t (*prj-t*)	Korn, Frucht; B. ⲫⲓⲏ; פְּרִי.
	prt-šn eine Art Frucht.
prj	Schlachtfeld.
pḥ	(alt III inf.; dann 2 rad.) erreichen; ⲡⲱϩ.
pḥwj	der Hintere; das Ende; (ⲡ)ⲁϩⲟⲩ.
pḥww	Sumpfland, Niederung.
pḥtj	Kraft, Ruhm; vgl. ⲁ-ⲡⲁϩ-ⲧⲉ (*c3-pḥtj*). a
pḥrj	(IV inf.) durchlaufen.
pḫ3	(3 rad.) teilen; ⲡⲱϩ : ⲫⲱϧ.
pḫr	(3rad.) umherkreisen, durchlaufen; *pḫr n* jem. zulaufen? zustehen? a a b
pḫr-t	Heilmittel; ⲡⲁϩⲣⲉ.
pḫr-t	Truppe von Soldaten.

psḥ	beißen, stechen.
pś	siehe *fś*.
pśš (*pšš*)	(alt 3 rad., dann II gem.) teilen; πωϣ.
pśš-t (*pš-t*)	Hälfte, Teilung; παϣε.
pśḏ	(3 rad.) leuchten, strahlen.
pśḏ	Rücken.
pśḏ	neun; ψιτ.
pśḏ-t?	die Neunheit, d. h. die neun ersten Götter.
pḳ-t	feines Leinen.
pḳr	heilige Stätte in Abydos.
pg3	(3 rad.) ausbreiten; πωϭε.
ptpt	(4 rad.) bezwingen.
ptn	Demonstrativ, Gr. § 96.
ptr (*ptj*)	(3 rad.) sehen.
ptr (*ptj*)	Fragewort, Gr. § 387.

pth — Gott Ptah; ⲡⲧⲁϩ.

pth — (3 rad.) niederwerfen; ⲡⲱϩⲧ.

pd — laufen; ⲡⲱⲧ.

pdś — zerstören?

pd — ausspannen, ausbreiten, ausstrecken.

pd-t — Bogen; spät: Art Truppen; ⲡⲓⲧⲉ. Die „neun Bogen“ sind die neun alten Nachbarvölker, die Feinde der Urzeit.

pdtj — Bogenschütze, Barbar.

---

f — Gr. § 20; ϥ.

f3j — (III inf.) tragen; (den Arm) erheben; ϥⲉⲓ.

f3w — Macht? Reichtum?

fnt — Wurm; ϥⲛⲧ.

fnd — Nase.

fndj — Beiname des Thoth.

fh — (2 rad.) auflösen, zerstören; zu Grunde gehen; cc. *r* sich trennen von; ϣⲱϥ?

fśj(pśj)[a]	(III inf.; Gr. § 50) kochen; ⲡⲓⲥⲉ.
fḳ3	ein Gebäck.
fḳ3	belohnen; Belohnung.
fdj	(III inf.) ausreißen; ϥⲱⲧⲉ.
fd-t	Schweiß; ϥⲱⲧⲉ.
fdw	vier; ϥⲧⲟⲟⲩ.

---

m	מ; Gr. § 21: 113.
m	Präposition, mit Suffixen [b] *ỉm-* (Gr. § 331); ⲛ̄-ⲙ̄ⲙⲟ⸗.
m m	Präposition, Gr. § 339.
m	Negation des Imperativs, [a] Gr. § 400; in ⲙ̄(ⲙ̄ⲡ-) erhalten.
m- (*mj-?*)	siehe; Gr. § 200. [a] [b]
m(mj?)	wer? was? Gr. § 383. 384; מִי, מָה.
m(mj?)[a]	gib, siehe bei *ỉmj.*
m3 (*mj*) [a]	Löwe; ⲙⲟⲩⲓ (vgl. *m3-ḥs*). [b]

mꜣ	in *mwt mꜣt* Art Ortschaften.
mꜣꜣ	(II gem.) sehen, besehen; erblicken.
mꜣꜥ	Schläfe.
mꜣꜥ	Ufer.
mꜣꜥ	geben; hinsetzen; *rdj mꜣꜥ* ein Geschenk machen, opfern.
mꜣꜥ	segeln.
mꜣꜥ	(3 rad.) wahr sein; wahr, wahrhaftig, echt, wirklich; *wn mꜣꜥ* Gr. § 114; ⲙⲉ : ⲙⲏⲓ.
mꜣꜥ-ḫrw	*mꜣꜥ-ḫrw* gerechtfertigt (wie Osiris), selig (von Verstorbenen); der Triumph.
mꜣꜥ-t	Wahrheit, Recht; ⲙⲉ : ⲙⲏⲓ.
mꜣꜥ-t	die Wahrheit als Göttin.
mꜣꜥtj	gerecht; ⲙⲏⲧ?
mꜣwj	(IV inf.) neu sein; neu; *m mꜣw*, *m mꜣwt* von neuem.
mꜣw-t	Glanz; B. ⲙⲟⲩⲉ.
mꜣnw	Land des Sonnenuntergangs.

m3r (*m3j*) Elender, Armer (Gr. § 77).

m3ḥ siehe *mḥ*.

m3-ḥs [a] Löwe.

m3ḥd̲ Antilope.

m3ẖ (3 rad.) brennen; ⲙⲟⲩϩ.

m3ś-t [a] Schoß, Schenkel.

m3ṯ roter Granit.

mj komme; Gr. § 273; ⲁⲙⲟⲩ.

mj Wasser (gewähltes Wort), [b] Same; vgl. *mw*; מַיִם.

mj-t Harn; ⲙⲏ.

mjw Katze; fem. *mjt*; f. ⲉⲙⲟⲩ.

mj(mr) Präposition (Gr. § 338. 419). [a] [a]

mjtj ein gleicher wie; Ebenbild; Abschrift.

mjtw (*mjtjw*) der Gleichartige.

mjtt das Gleiche; *m mjtt, r mjtt, mjtt* ebenso.

mjn heute.

mjn-t tägliche Kost.

mjs-t Leber?

mꜥ Präposition; Gr. § 336; 299. [b]

mꜥ Konjunktion „doch“; Gr. § 346. [b]

mꜥwḥ Ruder.

mꜥbꜣ [a] dreißig; ⲙⲁⲁⲃ.

mꜥnḏ-t [a] das Schiff der Morgensonne.

mꜥr glücklich sein. [b]

mꜥḥꜥ-t Grab; ⲙ̄ϩⲁⲁⲩ.

mw (*mjw*) (eigentlich Plural von *mj*) Wasser, Samen; Gewässer (schon Singular); *ḥr mw n* „auf jemandes Wasser“ = ihm untergeben; ⲙⲟⲟⲩ; מַיִם.

mw-t Mutter; ⲙⲁⲁⲩ.

mw-t Gewicht.

mw-t Göttin Mut.

mwt (3 rad.) sterben; ⲙⲟⲩ; מות. [a] [b]

mfk3-t (*mf3k-t*) der grüne Edelstein (Malachit?)
Turquoise probably

mn (2 rad.) bleiben; ⲘⲞⲨⲚ. *r mn m* Gr. § 341.

mn-ib tapfer.

mn leiden, cc. obj. an etwas.

mn-t das Leiden.

mn darbringen (altes Wort).

mn irgend einer.

mn-t (spät) täglich; ⲘⲎⲚⲈ.

mn Gott Min, Μιν.

mn Krug.

mn-t Schwalbe; ⲂⲎⲚⲈ.

mn-t Schenkel.

mnw (*mînw?*) Denkmäler, Denkmal; ⲘⲀⲈⲒⲚ?

mnw Bäume.

mnj-t (*mîn-t?*) Pfahl, Pflock.

mnj (*minj*) — (IV inf.) anpflocken (Vieh oder Schiff); cc. obj. et *m* jem. mit jem. verheiraten; landen; sterben; ⲘⲞⲞⲚⲈ.

mnj-t — große Halskette, mit der man beim Tanzen klirrt.

mnc-t — Amme; ⲘⲞⲞⲚⲈ.

mnwt — Taube.

mnmnt — Herde.

mnnw — Festung.

mn-nfr — Memphis; ⲘⲚⲂⲈ.

mn-hb — scribe's outfit (=GST)

mnh — Wachs; ⲘⲞⲨⲖϨ.

mnh — Sumpfpflanze, Art Papyrus.

mnh — (3 rad.) vergelten; trefflich sein; *r mnh* als Adverb: ordentlich.

mnh — Zimmermann; vgl. ⲘⲞⲨⲚⲔ.

mnh-t — Kleider (Substantiv zu *wnh*) = 'to clothe'.

mnš — (spät) großes Seeschiff.

mnk — (3 rad.) vollenden; ⲘⲞⲨⲚⲔ.

mnkb — Zimmer?

mnṯw Gott Month.

mnṯw Barbaren in Palästina.

mnd Brust; ⲘⲚⲞⲦ.

mr Vorsteher.

mr (2 rad.) krank sein, krank; Schmerz; cc. *n* Mitleid haben mit.

mr-t Krankheit.

mr Pyramide.

mr (2 rad.) binden; ⲘⲞⲨⲢ.

mr See, Kanal; vgl. *mr-wr* Μ-οηρις.

mrw Wüste.

mr-t Leute, Untertanen.

mrtj Augen.

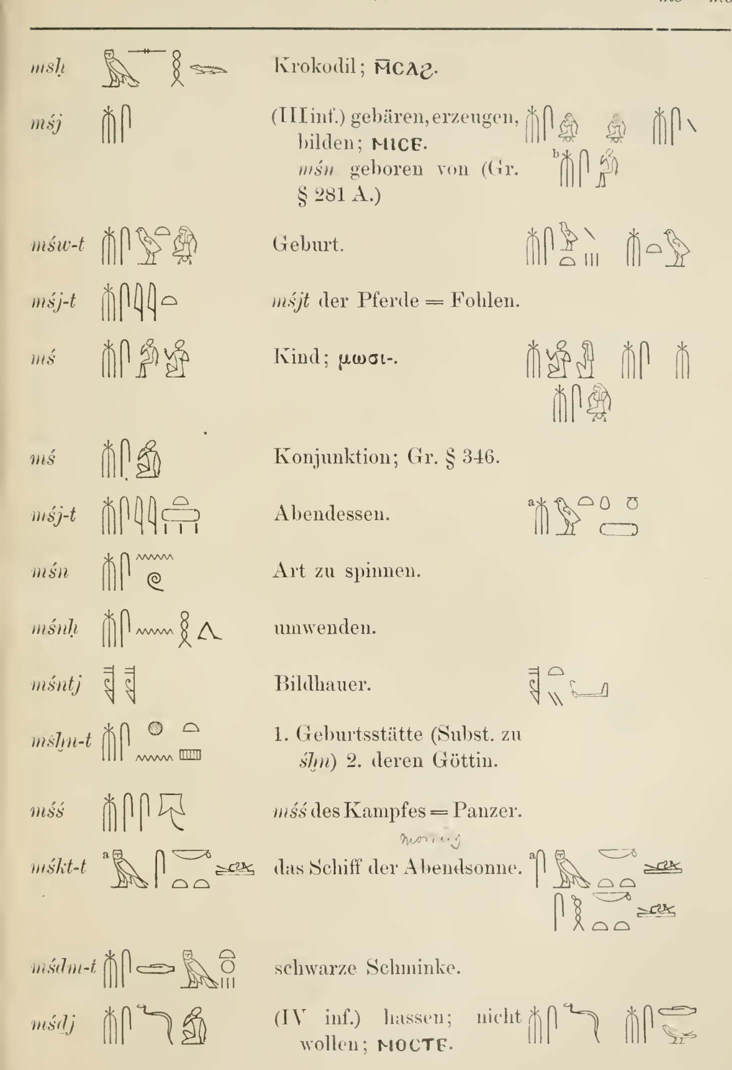
mrj (III inf.) lieben, wollen, wünschen; ⲘⲈ.

mrj geliebt; *mrj nṯr* Gottgeliebter (ein Priestertitel).

mrw-t (*mrj-t*) Liebe, Beliebtheit; *n mrwt* damit (Gr. § 339).

mrwtj (*mrjtj*)	geliebt; ⲙⲉⲣⲓⲧ. [a] [b]
mrj	[b] Freund.
mrj	das Land M. = Ägypten. [b]
mrj	Art Holz.
mrj-t	Uferdamm, Hafen; ⲉⲙⲣⲱ.
mrjn	(Gr. § 68) Name des Adels in Palästina.
mrr-t	Gasse.
mrḥ-t	Salböl, Öl (Substantiv zu *wrḥ*).
mhj	(III inf.) vergessen, cc *ḥr*.
mhw-t	Angehörige, Stamm.
mḥ	(2 rad.) 1. füllen, anfüllen mit, voll sein von, cc. *m*; ⲙⲟⲩϩ.
	2. cc. *m* etwas packen, sich einer Sache bemächtigen; *m mḥ* gefangen.
	mḥ-ib Liebling.
mḥ	sorgen.
mḥj	(III inf.) überschwemmt sein.
mḥ	Elle (0,51 m.); ⲙⲁϩⲉ.

mḥ	Binde, Kranz; ⲙⲁϩϥ.
mḥj	Flachs; B ⲙⲁϩⲓ.
mḥj-t	Fische (Kollektivum).
mḥ-t (*mḥj-t?*)	Norden (altes Wort).
	t3-mḥt(?) Delta.
mḥtj (*mḥjtj?*)	nördlich.
	mḥtjw Nordvölker.
mḥtj (*mḥjtj?*)	Nordseite, Norden; (Gr. § 149) ⲙ̄ϩⲓⲧ.
mḥj-t	Nordwind.
mḥnk	Beschenkter (vgl. *ḥnk*).
mḥtś (?)	Krone von Unterägypten.
mḥ3-t	Wage; ⲙⲁϣⲉ.
mẖ-t	(aus *ỉmj-ẖt*) Eingeweide; ⲙⲁϩⲧ.
mẖn-t	Fähre (von *ẖnj*).
mẖr	Speicher.
ms	(2 rad.) herbeiführen; reflexiv: hintreten zu (cc. *n*); (Instrumente) spielen.



msḥ Krokodil; ⲙ̄ⲥⲁϩ.

mśj (III inf.) gebären, erzeugen, bilden; ⲙⲓⲥⲉ. *mśn* geboren von (Gr. § 281 A.)

mśw-t Geburt.

mśj-t *mśjt* der Pferde = Fohlen.

mś Kind; μωσι-.

mś Konjunktion; Gr. § 346.

mśj-t Abendessen.

mśn Art zu spinnen.

mśnḥ umwenden.

mśntj Bildhauer.

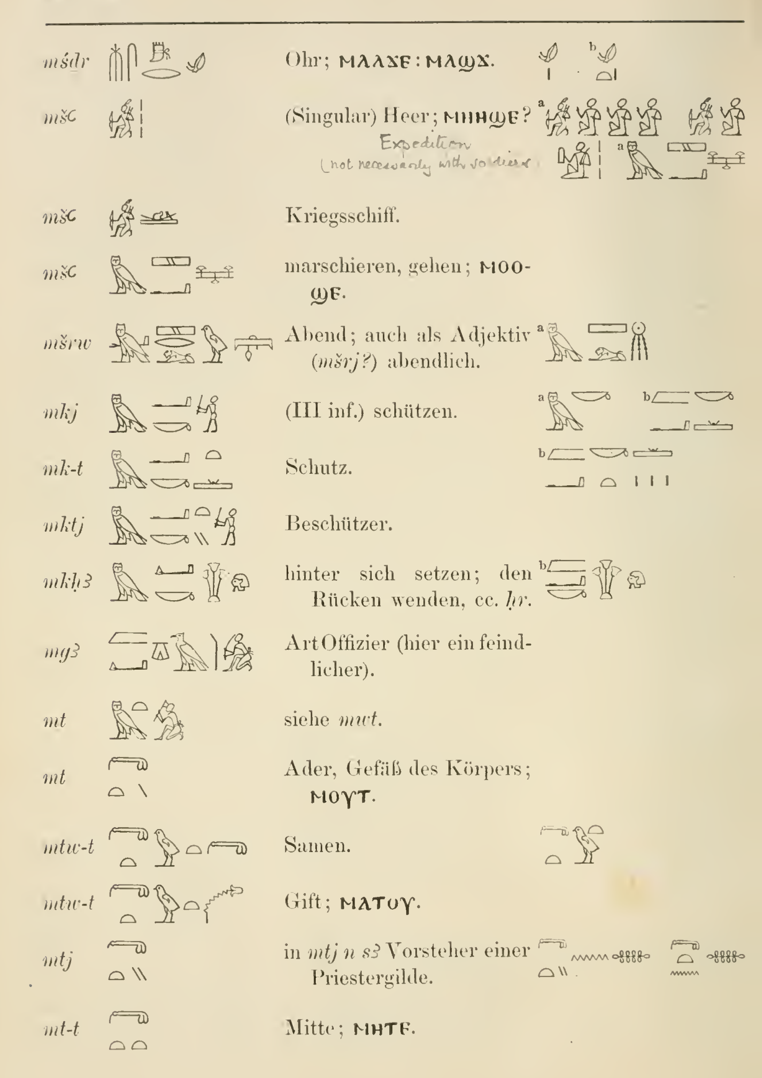
mśḫn-t 1. Geburtsstätte (Subst. zu *śḫn*) 2. deren Göttin.

mśś *mśś* des Kampfes = Panzer.

mśkt-t das Schiff der Abendsonne.

mśdm-t schwarze Schminke.

mśdj (IV inf.) hassen; nicht wollen; ⲙⲟⲥⲧⲉ.



mśdr	Ohr; ⲘⲀⲀϪⲈ : ⲘⲀϢϪ.
mšꜥ	(Singular) Heer; ⲘⲎⲎϢⲈ? Expedition (not necessarily with soldiers
mšꜥ	Kriegsschiff.
mšꜥ	marschieren, gehen; ⲘⲞⲞϢⲈ.
mšrw	Abend; auch als Adjektiv (*mšrj?*) abendlich.
mkj	(III inf.) schützen.
mk-t	Schutz.
mktj	Beschützer.
mkḥꜣ	hinter sich setzen; den Rücken wenden, cc. *ḥr*.
mgꜣ	Art Offizier (hier ein feindlicher).
mt	siehe *mwt*.
mt	Ader, Gefäß des Körpers; ⲘⲞⲨⲦ.
mtw-t	Samen.
mtw-t	Gift; ⲘⲀⲦⲞⲨ.
mtj	in *mtj n sꜣ* Vorsteher einer Priestergilde.
mt-t	Mitte; ⲘⲎⲦⲈ.

mtmt — unbekanntes Wort.

mtr — richtig, richtig sein.

mtr — (3 rad.) zugegen sein, bezeugen; vgl. ⲙ̄ⲧⲟ.

mtr — Zeuge; ⲙⲛⲧⲣⲉ.

mtr-t — Mittag; ⲙⲉⲉⲣⲉ.

mṯ3 — herausfordern.

mṯn — Weg; ⲙⲟⲉⲓⲧ.

mṯn — Oberster? Führer?

mdj — (spät) mit; ⲛ̄ⲧⲉ-.

mdw — Stab; *mdw ỉ3w* Stab des Alters (Titel).

mdw — (III inf.) reden; ⲙⲟⲩⲧⲉ.

mdw — Rede, Wort.

mdw nṯr Hieroglyphen.

md-t (*mdw-t*) — Rede, Wort, Sprache; Ding, Angelegenheit; ⲙⲛⲧ-.

md-t — Salbe.

md-t — Viehstall.

md — zehn; ⲙⲏⲧ.

md — tief sein, versunken sein.

md-t — Tiefe; ⲙ̄ⲧⲱ.

mḏ3-t — Schriftstück; ϫⲱⲱⲙⲉ? ? ?

mḏ3j — (spät) Polizisten; ⲙⲁⲧⲟⲓ.

mdr — (3 rad., seit m. R. *mḏd*) pressen; „den Weg jemandes pressen“ = ihm treu sein.

---

n — N, נ, Gr. § 21.

n — Präposition (Gr. § 330); ⲛ̄-, ⲛⲁ=; לְ.

nj — gehörig zu 1. als Präfix des Genetivs, Gr. § 137; ⲛ̄-.

2. mit dem alten Pronom. absol. verbunden: *njśw*, (*nj-wj*) ihm (mir) gehört (Gr. § 152).

n-t (*nj-t*) — Femininum des vorigen; als Präfix bei Substantiven (Gr. § 114):

nt-ʿ Gesetz, Brauch (als Verb siehe *ntʿ*).

nt-pr-ḥḏ Schätze.

nt-ḥśb Rechnung.

n Pron. 1 plur., Gr. § 89.

n, nn Negation, Gr. § 389 ff; ⲛ̄-; לא.

njw-t? Negation, Gr. § 408.

njwtj? nicht habend, Gr. § 405 ff; **ⲁⲧ-**.

n-t die (rote) Krone von Unterägypten.

n-t Göttin Nηιθ.

n3 Demonstrativ, später Artikel (Gr. § 104; 125); **ⲛⲁⲓ, ⲛⲏ**.

n3j-(nj-?) die seinigen (Gr. § 127); **ⲛⲟⲩ⸗**.

nj-t Teil einer Pflanze.

nj3w Steinbock; vgl. *nr3w*.

njnj (IV inf.) begrüssen.

njś (3 rad.) rufen (cc. *r* oder *n*); rechnen.

njk böser Dämon.

nʿʿ (II gem.) bunt.

nʿj (III inf.) kommen, ankommen, fahren; **ⲛⲟⲩ**.

nꜥr Art Fisch (Wels).

nꜥgw? Mehl (vgl. *nḳꜥwt*).

nw Demonstrativ, Gr. § 102.

nwj Nebenform des Vorigen.

nw Zeit; ⲛⲁⲩ.

nw (2 rad., spät) sehen; ⲛⲁⲩ.

nwj (III inf., spät) besorgen.

nw-t Dorf. Stadt, Hauptstadt; die Städter.

nwtj städtisch, heimatlich.

nw-t Himmelsgöttin.

nw-t Flut.

nwj Gewässer.

nw (*nwnw?*) das Urwasser und sein Gott; ⲛⲟⲩⲛ.

nw-t Faden.

nwḥ Strick; ⲛⲟⲩϩ.

nb jeder (plur. alle), irgend ein; ⲛⲓⲙ.

nb Herr; B. ⲛⲏⲃ.

nb (*ᶜnḫ wḏ3. śnb*) 1. der Adressat im Briefe 2. der König.

nb ᶜnḫ der Sarg.

nb-r-ḏr Herr bis an die Grenze = Herr des Alls (Götterbeiname).

nb-t — Herrin.

nbt-pr Hausfrau (die legitime Gattin).

nbt-ḥt — Göttin Nephthys; **ΝΕΒΘⲰ.** a b

nbtj — 1. die Schutzgöttinnen der beiden Reichshälften; 2. *nbtjj*? Königstitel κύριος διαδημάτων.

nb — Gold; **ΝΟΥΒ.**

nbw Goldstücke.

nbj — Goldschmied.

nb — bilden.

nb-t — Stadt Ombos; **ⲘⲂⲰ.**
nbtj Gott von O., Set.

nbj — (III inf.) schwimmen; **ΝΕΕΒΕ.**

nbj — Tragstange.

nbś Art Fruchtbaum; -ⲛⲟⲩⲯ.

nbd-t Locke; B. ⲛⲉⲃϯ.

npw dichterisch für Wellen.

npr (*npj*) Getreide.

npr-t Rand.

nf Demonstrativ; Gr. § 103.

nf Luft, Atem; ⲛⲓϥ.

nfj (III inf.) atmen; ⲛⲓϥⲉ.

nfw Schiffer; ⲛⲉⲉϥ.

nfr gut sein, gut, schön, angenehm; vom Herzen = froh; ⲛⲟⲩϥⲉ.

nfr n Negation, Gr. § 397.

nfrw Schönheit.

nfrj-t in *nfrjt r* bis hin zu, Gr. § 340.

nfr Gerste.

nfr Fohlen.

nfr Jüngling.

nfr-t Mädchen.

nfr	die Krone von Oberägypten.
nm	Ort, wo man Wein und Gerste bewahrt (Keller?).
nmw	Zwerg.
nm-t	Richtstätte.
nm-wr? (*mr-wr?*)	der heilige Stier Mnevis; Μνευις.
nmj	brüllen.
nmj	(III inf.) durchfahren, (vgl. *nmt?*) [b]
	nmjw-šc (Sandwanderer?) Beduinen.
nmnm	umherirren?
nmḥ	arm.
nmś	Kopftuch des Königs.
nmś-t	Art Krug.
nmt	[a] durchwandern (vgl. *nmj?*).
nmt-t	Gang, Schritt.
nn	Demonstrativ; Gr. § 101. [b]
nn (*njnj?*)	(IV inf.) müde sein.

nnšm	die Milz; ⲛⲟⲉⲓϣ.
nr	Menschen, auch *nr-t* (kollektiv?)
nr	hüten; Hirt.
nrj	(III inf.) stark, kräftig sein; *nrw* Kraft.
nr-t	Geier; ⲛⲟⲩⲣⲉ.
nr3w	siehe *ni3w* Steinbock.
nhj	etwas.
nhr	(III inf.) verloren gehen, entkommen.
nhw	Verlust.
nh-t	wilde Feige (Sykomore); ⲛⲟⲩϩⲉ.
nhp	(3 rad.) coïre; נָאַף.
nhp	Morgen; am Morgen etw. tun.
nhm	(3 rad.) jauchzen.
nhm	ein Musikinstrument.
nhsj	(IV inf.) erwachen; ⲛⲉϩⲥⲉ.
nḥj	(III inf.) bitten.
nḥ3	eine schlechte Eigenschaft (schlimm o. ä.)

nḥb-t Nacken; ⲛⲁϩⲃⲉ.

nḥb anschirren; Qualitativ ⲛⲁϩⲃ : ⲛⲟϩⲉⲃ.

nḥb Joch Stiere.

nḥb-t Knospe.

nḥm (3rad.) fortnehmen; rauben; befreien, erretten (cc. *m*ᶜ); ⲛⲟⲩϩⲙ.

nḥḥ Ewigkeit; ⲉⲛⲉϩ.

nḥśj Bewohner der südlichen Länder; meist für Neger verwendet.

nḥd-t Zahn; ⲛⲁϫϩⲉ.

nḫw (spät) jem. schützen oder ähnl.

nḫw-t Klage.

nḫ3 Art Geißel, vgl. das folgende.

nḫ3ḫ3 Art Geißel.

nḫb-t Titel, Titulatur; Zierrat?

nḫb die Stadt el Kab.

nḫb-t die Schutzgöttin von Oberägypten.

nḫn		die Stadt el Kab.	
nḫn		(3 rad.) jung sein; Kind.	
nḫḫ		Greis.	
nḫt		(3 rad.) steif sein, stark sein, stark, Stärke; ⲛⲱⲟⲧ.	b
		nḫt-ᶜ der Starke; Stärke.	
		nḫt Sieg.	b
nsr-t		Königsschlange, Diadem.	
nś		Zunge; ⲗⲁⲥ; לָשׁוֹן.	
nś		zugehörig, siehe bei *nj-*	
nś-t		Thron.	
		nświt-t3wj Karnak.	
nśb		essen.	
nśr-t		Flamme.	
nśrśr (*nśjśj*)	b	Feuer.	a
nšw		eine Krankheit.	
nšm-t		Götterschiff (besonders das des Osiris).	
nšnj		Schrecken.	

nkꜥw-t	Mehl.
nkdd	Schlaf; vgl. **ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ**.
nk	(2 rad.) coïre; vgl. **ⲛⲟⲉⲓⲕ**; ناك, نكح.
nkn	(3 rad.) Frevel o. ä.
nkt	(spät) etwas; **ⲛ̄ⲕⲁ**.
ng3w	große Art Rind. [a]
ngsgś	[b] überlaufen? platzen?
ntj	Relativ; Gr. § 425 ff; **ⲉⲧ-**, **ⲛ̄ⲧ-**. [a]
	ntjw das was ist.
	ntt das was ist, etwas; Gr. § 428.
	ntj nb ein jeder der.
	ntt vor Sätzen; Gr. § 410.
	r ntt leitet Erzählung und Brief ein.
ntꜥ	organisieren o. ä. (hergeleitet von *nt-ꜥ*).
ntf	Pron. 3 m., Gr. § 93; **ⲛ̄ⲧⲟϥ**.
ntś	Pron. 3 f.; **ⲛ̄ⲧⲟⲥ**.

ntśn Pron. 3 pl.

ntš besprengen.

ntk Pron. 2 m.; Ⲛ̄ⲦⲞⲔ.

ntṯ Pron. 2 f.; Ⲛ̄ⲦⲞ.

ntṯn Pron. 2 plur.; Ⲛ̄ⲦⲰⲦⲚ.

nṯr Gott; ⲚⲞⲨⲦⲈ.

nṯrw Götter; Ⲛ̄ⲦⲎⲢ.

nṯr ᶜ3 Beiwort der Götter.

nṯr nfr Beiwort der Könige.

nṯr-t Göttin.

nṯrj göttlich; als Verb (IV inf.) göttlich sein.

nṯrj(?) Natron; νίτρον.

nṯṯ fesseln; Fessel.

nd-t Untertan.

nḏj-t Kleinheit?

nḏ mahlen, zerreiben; ⲚⲞⲨⲦ.

nḏ śnᶜᶜ fein zerreiben.

nḏ Mehl; ⲚⲞⲈⲒⲦ.

ndj (*nḏ*) (III inf., dann 2 rad.) schützen; cc. obj. oder *ḥr*.

nd-itf, nd ḥr itf Schützer seines Vaters. (Titel des Horus.)

ndtj Beschützer.

nḏ mit *r3* um Rat fragen; *nḏwt-r3* Beratung.

mit *ḥrt* nach dem Befinden fragen.

nḏ-ḥr *inḏ-ḥr* gegrüßt seist du (?) (Anfang der Hymnen).

nḏt-ḥr Geschenk.

nḏm (3 rad.) süß sein, süß, angenehm, wohl; vom Herzen: froh; ⲚⲞⲨⲦⲘ; נָעֵם.

nḏnḏ beraten.

nḏrj (IV inf.) fassen, halten; *nḏr-t* Haft.

nḏr Zimmermann; نجار.

nḏś (3 rad.) klein sein, klein.

nḏś geringer Mann, Bürger.

r, l	ρ, λ; ר, ל; Gr. § 21; 77.
r	Präposition, Gr. § 332; ε, ερο⸗.
r-	mit Suff. zur Hervorhebung, Gr. § 372.
r-	Präfix der Bruchzahlen; ρε-.
r3	Mund, Sprache, Spruch; Öffnung, Tür; ρο.
r3	Gans; ρο.
r3-ib	Magen.
r3-ʿ	siehe bei *rʿ*.
r3-3w	Steinbruch „Troja" bei Memphis. [b]
r3-pw	oder; Gr. § 133. [a]
r3-pn-t	Art Lokalität.
r3-pr	Tempelbezirk, auch für Tempel; ⲣ̄ⲡⲉ.
r3-ḥrj	Oberhaupt.
r3-śj	sehr. [b]
r3-śt3w	Heiligtum des Sokaris; Nekropole von Gizeh, and Saqqara
rʿ	Sonne; auch für Tag (*rʿ nb* täglich); ρη.

rᶜ der Sonnengott Re.

rᶜ (*r3-ᶜ?*) 1. Tat, auch als Präfix; **ⲣⲁ-**.

2. *nn rᶜśn* ohne Zahl.

3. *rᶜw-ᶜwj* die Arme.

4. der Schmuck des *rᶜ-ḥt* = Waffen

rw-t Tor, Tür (auch die „Scheintür" im Grabe).

Doorbolt

rwtj die beiden Tore, ein Teil des Palastes.

rwj-t Angelsteine der Tür?

rwij (IV inf.) aufhören; fliehen; vertreiben; **ⲗⲟ**.

rwi-t [b] (spät) Seite; **ⲣⲁⲩⲏ**.

rwh3(?) [b] (spät) Abend; **ⲣⲟⲩϩⲉ**.

rwd Treppe.

rwḏ (*rd*) [a] (3 rad., dann auch 2 rad.) gedeihen, gesund sein, wachsen; hart (von Steinen); **ⲣⲟⲩⲟⲧ** und **ⲣⲱⲧ**.

rwḏ-t *inr n rwdt* harter Stein.

rwḏ Bogensehne?

rwdw? Beamte.

rpj-t vornehme Frau; deren Statue.

rpˁtj? *ỉrj-pˁt?* Fürst, Erbfürst. b b

rpˁt-t *ỉrt-pˁt?* Fürstin.

rm Fisch; B. pl. **ⲣⲁⲙⲓ**. b

rmj (III inf.) weinen; **ⲣⲓⲙⲉ**.

rmj-t Träne; **ⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ**.

rm-t unbekanntes Wort.

rmn Oberarm, Schulter, Arm; die Seite (als Ortsbezeichnung). a

rmnj (IV inf.) tragen, stützen.

rmṯ Mensch; **ⲣⲱⲙⲉ**. a a

rmṯ-t Leute, als Plur. zu *rmṯ* benutzt. (Gr. § 107).

rn Name; **ⲣⲁⲛ**. (*rnf* „ist sein Name" Gr. § 354). b

rn Jungvieh.

rnn (II gem.) aufziehen zu. cc. *r*.

rnnw-t Jubel.

rnn-wtt Erntegöttin.

rnpj (IV inf.) jung sein.

rnp-t Jahr; ⲣⲟⲙⲡⲉ.

Jahr im Datum.

P3T·SP From 'reg? of dat

rnpw-t Früchte.

rnpj-t Blumen.

rr(rjrj) Schwein; ⲣⲓⲣ.

rhn sich stützen.

rhd-t Kessel; ⲣⲁϩⲧⲉ.

rḫw Leute (altes Wort); die Duale *rḥwj* = Horus und Set, *rḥtj* = Isis und Nephthys.

rḫ (2 rad.) wissen, kennen; neuäg. können; ϣ-. (Gr. § 229).

rḫ, rḫ ỉḫt Gelehrter.

rḫ (rḫt?) Bekannter, im Titel *rḫ śtn.*

rḫt (männlich) Liste; Betrag.

rḫj-t Menschen, Untertanen (altes Wort).

rḫs (3 rad.) schlachten, zerlegen.

rḫt (3 rad.) waschen; ⲣⲱϩⲉ; רָחַץ.

rḫtj Wäscher; ⲣⲁϩⲧ.

rś (rjś) (3 rad.) aufwachen, wachen; ⲣⲟⲉⲓⲥ.

rś-d3d3(?) wachen.

rśw-t Traum; ⲣⲁⲥⲟⲩ.

rś Süden; Oberägypten (als Oberägypten vielleicht immer *šmᶜ* zu lesen).

tp-rś? tp(šmᶜ?) Oberägypten.

rśj südlich.

rśj-ìnbf(?) der südlich von der Mauer wohnt(?), Name des Ptah von Memphis.

rśjw die Südvölker.

rśj Süden (Gr. § 149); ⲣⲏⲥ.

rśj (šmᶜ?) Gerste.

rś-ś siehe *šmᶜ-ś*.

ršw (III inf.) sich freuen; ⲣⲁϣⲉ.

ršw-t Freude.

ršrš Freude.

rkj Gegner, Feind.

rk Zeit, Zeit von etwas.

rkḥ (3 rad.) brennen, heiß; ⲣⲱⲕϩ.

rtḥ einsperren?

rṯnw Syrien und Palästina.

rd Bein, Fuß (meist Dual); ⲣⲁⲧ⸗.

rd siehe *rwd*.

rdj (Gr. § 171); ϯ.
1. geben.
2. legen, hinstellen (cc. *ḥr* auf, cc. *r* an);

rdj św sich legen, sich zeigen, hintreten.

rdj ḥr das Antlitz zuwenden.

rdj m ḥr vorlegen, zu wissen tun, jem. beauftragen.

rdj ḥr tꜣ verdrängen, absetzen.

rdj r tꜣ landen; fortlegen, beseitigen, ignorieren.
4. machen zu (cc. obj. et *r*)
5. veranlassen daß; zulassen daß. (Gr. § 197).
6. *dj-ʿnḫ* siehe bei *ʿnḫ*.
7. *r rdjt* damit.
8. *nn rdjt* ohne zu (Gr. § 392).

rdw — Ausfluß? Feuchtigkeit?

h — ה, Gr. § 22.

hꜣ — Interjektion; vgl. *hj*.

hꜣj — (III inf.) herabsteigen (auch vom Einsteigen ins Schiff und von der Reise nach Ägypten); fallen; (in einen Inhalt) hineingehen; ϩⲉ. — [b]

hꜣw — was zu etwas gehört: Zeit von, Gegend von, Sachen von, Verwandtschaft von.

hꜣj-t — Halle (vgl. *śmśw*).

hꜣb — schicken, aussenden; Brief schreiben; ϩⲱⲃ. (vgl. auch *hb*).

hj — Interjektion, auch Jauchzen (vgl. *hꜣ*). [a] [b]

hj-t — Krankheit.

hj — Gatte; ϩⲁⲓ. [b]

hb — Pflug; ϩ̄ⲃⲃⲉ : ϩⲉⲃⲓ.

hb — pflügen.

hb — durchlaufen (cc. obj. des Weges). [b]

hb — Ibis; vgl. ⲫⲓⲃ.

hbnj — Ebenholz; הָבְנִי.

hbn-t — Krug.

hp — Gesetz; ϩⲁⲡ.

hmhm — brüllen; ϩ̄ⲙϩ̄ⲙ.

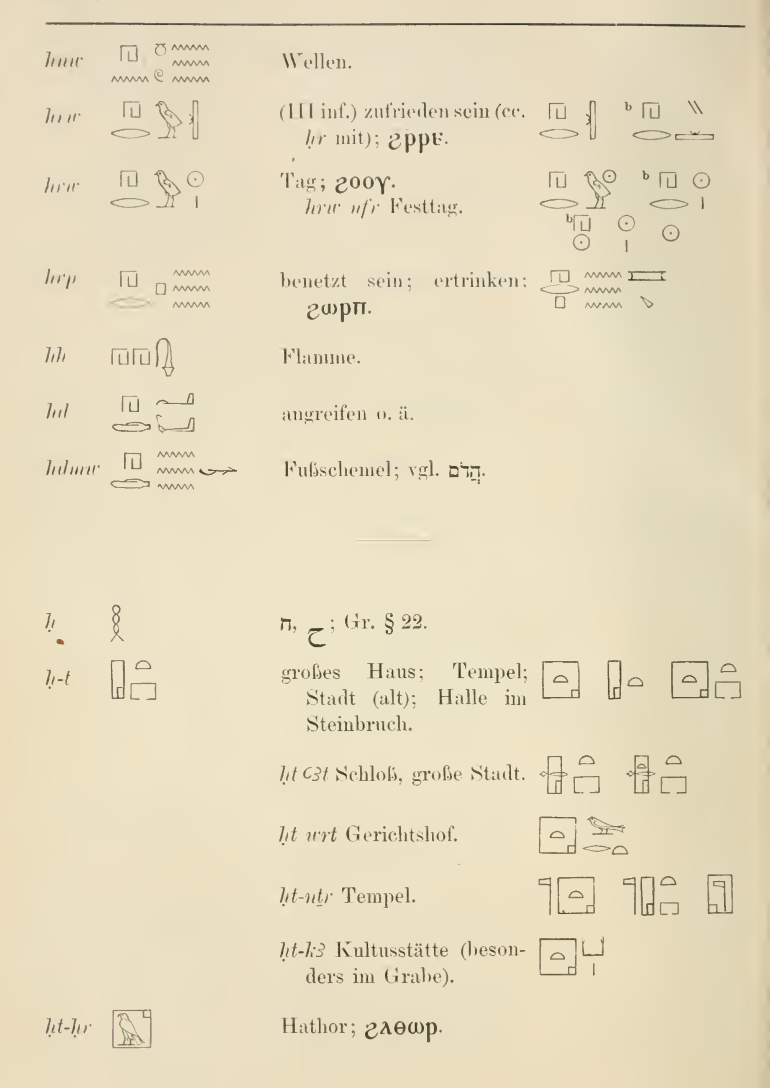
hmhm-t — Geschrei.

hn — Kasten.

hnj — (III inf.) beugen; nicken?

hnj — preisen; Preis. [a]

hnw — Topf; als Maß etwa 0,45 lit.; vgl. הִין.



ḥnw		Wellen.
ḥrw		(III inf.) zufrieden sein (cc. *ḥr* mit); ϩⲣⲣⲉ.
ḥrw		Tag; ϩⲟⲟⲩ. *ḥrw nfr* Festtag.
ḥrp		benetzt sein; ertrinken; ϩⲱⲣⲡ.
ḥḥ		Flamme.
ḥd		angreifen o. ä.
ḥdmw		Fußschemel; vgl. הֲדֹם.

ḥ		ח, ح; Gr. § 22.
ḥ-t		großes Haus; Tempel; Stadt (alt); Halle im Steinbruch.
		ḥt ꜥ3t Schloß, große Stadt.
		ḥt wrt Gerichtshof.
		ḥt-nṯr Tempel.
		ḥt-k3 Kultusstätte (besonders im Grabe).
ḥt-ḥr		Hathor; ϩⲁⲑⲱⲣ.

ḥt-k3-ptḥ	Memphis.
ḥ3	hinter (Gr. § 338).
	prt r ḥ3 nur: herausgehen?
ḥ3	Hinterkopf.
ḥ3	o daß doch (Partikel).
ḥ3-t	Grab.
ḥ3w	Zuwachs, Vermehrung, das mehr; *m ḥ3w r* mehr als; ϩⲎⲨ und in ϩⲞⲨⲞ.
ḥ3w	nackt sein, nackt; in ⲔⲀϩⲎⲨ.
ḥ3[*nbw*]	alter Name der Bewohner des griechischen Meeres.
ḥ3-t	Vorderseite, Stirn, Anfang; ϩⲎ.
	m ḥ3t vor, Gr. § 339.
	r ḥ3t hin vor; spät: vor; ϩⲎⲦ⸗.
	ḥr ḥ3t vor, an der Spitze; als Adverb: vordem. Gr. § 339.
ḥ3tj-c	„erster" in *ḥ3tj-c m* „den Anfang (des Buches) macht." (Gr. § 64).
ḥ3tj-c	Fürst (eines Gaues).
ḥ3tt-c	Fürstin.

deter[minative] (swamp) = 'north' (swamp lands)

ḥꜣtj	Herz; ϩⲏⲧ.
ḥꜣt-t	Strick am Vorderteil des Schiffes.
ḥꜣt-t	Öl (erster Qualität).
ḥꜣwtj	(spät) erster; B. ϩⲟⲩⲓⲧ.
ḥꜣp (*ḥp*)	(3 rad., dann 2 rad.) verbergen; ϩⲱⲡ.
ḥꜣm	fischen und Vögel fangen.
ḥꜣḳ	erbeuten.
ḥꜣḳ	Beute, Gefangene.
ḥꜣḳ-t	Beute, Gefangene.
ḥꜣtj	siehe bei *ḥꜣ*.
ḥꜥ	Glied; meist im Plural(?): der Leib; ϩⲱⲱ=.
ḥꜥw	Schiff.
ḥꜥj	(III inf.) jauchzen.
ḥꜥꜥ (*ḥꜥjꜥj*)	(ult. inf.) jauchzen.
ḥꜥꜥwt	das Jauchzen.
ḥꜥpj	Nil; Überschwemmung.
ḥw	Speise.

ḥw Ausspruch, Befehl.

ḥwj (IIIinf.) schlagen; dreschen; ϩιουε. [a] [b] [b]

ḥwj (III inf.) regnen; ϩωου.

ḥwj-t Regen.

ḥw3 faulen.

humaq Fever with rash

ḥwn Jüngling, auch *ḥwn-nfr*.

ḥwn verjüngen? erfrischen? (mit Lebenskraft). [b]

ḥwr arm; *ḥwrw* Armer.

ḥb Laube, Halle.

ḥb Fest.

m ḥb in festlicher Stimmung, glänzend. [b]

ḥb-śd Jubiläum des Königs. [b]

ḥb trauren; vgl. ϩηβε.

ḥb? Scheibe?

ḥb Fisch- und Vogelfang.

ḥb3 — Art Schiff.

ḥbś — (3 rad.) verhüllen; kleiden; einschließen (bei der Belagerung); ϩⲱⲃⲥ; חָבַשׁ حَبَّسَ. [b]

ḥbś — Kleid; ϩⲃⲟⲥ. [b]

ḥp — verbergen, siehe *ḥ3p*.

ḥp — Apis; ϩⲁⲡ.

ḥpj — Schutzgeist der Toten. [a]

ḥpwtj — Läufer.

ḥpt — (3 rad.) umarmen; Umarmung.

ḥf3w — Schlange; ϩⲟϥ.

ḥf3-t — Schlange; ϩⲃⲱ : ϩϥⲱ.

ḥfn — hunderttausend.

ḥm — Partikel, Gr. § 344.

ḥmj — (III inf.) weichen, fliehen.

ḥmw — Steuerruder; vgl. ϩⲙ̄ⲙⲉ. [a]

ḥmt (*ḥjm-t?*) — Frau, Gattin; ϩⲓⲙⲉ.

ḥmt-nṯr Gottesweib, Hohepriesterin des Amon.

ḥmt-śtn Königin.

ḥmw Handwerker vgl. ϩⲁⲙ-ϣⲉ.

ḥmw-t? Handwerker (als Kollektiv?).

ḥmw-t Kunst.

ḥm3j-t Salz; ϩⲙⲟⲩ; vgl. חָמִין, حَمُض.

ḥmc Flachs.

ḥmśj (IV inf.) sitzen, sich setzen; wohnen; cc. *ḥr* belagern; ϩⲙⲟⲟⲥ : ϩⲉⲙⲥⲓ. [a]

ḥmt Kupfer; ϩⲟⲙ̄ⲛⲧ : ϩⲟⲙ̄ⲧ.

ḥn(?) (oder *ḥm?*) Diener, Sklave; vgl. ϩⲙ̄ϩⲁⲗ?

ḥn(?)-nṯr Priester; ϩⲟⲛⲧ?

ḥn(?)-k3 Totenpriester.

ḥn-t(?) Dienerin, Sklavin.

ḥn-t(?) Sklaven (Kollektiv).

ḥn(?) Majestät od. ähnl., als Bezeichnung der Könige.

ḥn-t(?) dasselbe von Königinnen.

ḥn (2 rad.) eilen; ϩⲱⲛ.

ḥn	versehen (mit Leben).	
ḥn-t	im Dual: die beiden Enden (der Ewigkeit u. ä.).	
ḥnc	Präposition: „mit" Gr. § 338; „und" Gr. § 132; vgl. ϩⲛⲁ=.	[b]
ḥnw	(plur. ?) Gefäße, Geräte, Sachen; ϩⲛⲁⲁⲩ.	
ḥnw-t	Herrin, Herrscherin.	[a] [b] [b]
ḥnmm-t	Menschen (als gewähltes Wort).	[a]
ḥnmmm	(5 rad.) schleichen?	
ḥnn	Phallus.	
ḥnn-śtn?	Stadt Herakleopolis; ϩⲛⲏⲥ.	
ḥnḥn	(4 rad.) zurückweichen?	
ḥnḥn-t	Geschwulst.	
ḥnsk-t	Locke.	
ḥnś	eng.	
ḥnk	darbringen, spenden.	
ḥnkj-t	Bett.	
ḥnt3św	Eidechse; B. ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ.	

ḥr — Gott Horus; auch als Bezeichnung des Königs; ϩⲱⲣ.

ḥr-ỉ3ḫwtj der im Horizont wohnende Sonnengott (Gr. § 146); irrig von uns mit Harmachis (= *ḥr-m-ỉ3ḫwt*) wiedergegeben.

ḥr . . . . . Bezeichnung des Königs; ἀντιπάλων ὑπέρτερος.

ḥr — Gesicht; ϩⲟ.

m ḥr n angesichts von; *rdj m ḥr* beauftragen.

ḥr-nb alle Leute.

ḥr — Präposition: auf; Gr. § 333; ϩⲓ-.

mit Suffixen:

mit Suff. in Handschriften:

ḥrj — befindlich auf, oben befindlich, obere; der Oberste von; vgl. *ḥri-* in ⲫⲣⲓ-.

rnpt 5 ḥrjw die 5 Schalttage (Gr. § 155 A).

ḥrw (*ḥrjw?*) — der obere Teil, das Obere; ϩⲣⲁⲓ.

ḥrj-ỉb — in der Mitte befindlich; von Göttern: in (einem Tempel) verehrt; die Mitte.

ḥrjt-c Rückstände (von Steuern).

ḥrj-sšt3 in Geheimnisse Eingeweihter; Geheimrat. [b]

ḥrj-šc Beduine.

ḥrj-d3d3 oberer, Oberhaupt, Vorgesetzter.

ḥr-t Himmel; *hôre* vgl. Ον-ουρις. [a] [b]

ḥr-t Nekropole.

ḥr-t Weg; ϩιн.

ḥrj (III inf.) fern sein von. [a]

ḥrw mit *r* ausgenommen; Gr. § 340.

ḥr schrecklich sein; sich erschrecken.

ḥrj-t Schrecken; vgl. B. ϩϵλι.

ḥrr-t [b] (spät) Blume; ϩрнрϵ. [b]

ḥrtj (IV inf.) zu Lande reisen.

ḥḥ unzählige Menge; Million; ϩλϩ.

ḥḥj (ḥjḥj) (IV inf.) suchen.

ḥs sich nahen, cc. *r* oder cc. obj. [b]

ḥsj (III inf.) loben, belohnen. [b] [b]

ḥsj der Gelobte = der Tote.

ḥsw-t Belohnung; Gunst, Gnade.

ḥs3-t heilige Kuh.

ḥsp Gau.

ḥsmn Natron; ϩⲟⲥⲙ.

ḥsmn Art Bronce; חַשְׁמַל.

ḥś Kot.

ḥśj (III inf.) singen; ϩⲱⲥ.

ḥśb (3 rad.) berechnen, rechnen, zählen; *ḥśb-mdw* mit jem. abrechnen; חִשַּׁב حسب.

ḥśr-t Tempel von Hermopolis.

ḥśḳ (3 rad.) abschneiden.

ḥḳ-t Bier.

ḥḳ-t eine Göttin.

ḥḳ3 (3 rad.) herrschen, beherrschen.

ḥḳ3 Herrscher; ὑκ-.

ḥḳ3-ḥt Oberhaupt einer Stadt.

ḥḳ3-t	Herrschaft.
ḥḳ3-t	großes Kornmaß, Scheffel.
ḥḳr	(3 rad.) hungern, Hunger; [a] ϩⲕⲟ.
ḥḳr	Hungriger; ϩⲏⲕⲉ.
ḥk3	Zauberkraft, übernatürliche Kraft; plur. Gr. § 115 A; ϩⲓⲕ.
ḥkn	loben.
ḥknw	Lob.
ḥknw	Art Salböl.
ḥtj	Rauch.
ḥtj-t	Kehle.
ḥt3	Segel.
ḥtp	(3 rad.) ruhen; friedlich sein, zufrieden sein, jem. gnädig sein (cc. *n*); zur Ruhe gehen, untergehen (von der Sonne); sich auf etw. niederlassen (cc. obj.); ϩⲱⲧⲡ. *m ḥtp* in Frieden, glücklich (ohne Unfall). *ḥtpw* Friede.

ḥtp — Gabe, Opfer (vgl. *ḥtp-t*).

ḥtpw-nṯr Opfer, Opfergut, Vermögen des Tempels.

ḥtp-t — Speisen.

ḥtp — Opferstein, Speisetisch.

ḥtm — (3 rad.) vergehen.

ḥtm — versehen mit, cc. *m*.

ḥtr (*ḥtj*) — Gespann; spät: Pferd ϩτο.

ḥtr (*ḥtj*) — (3 rad.) besteuern; steuerpflichtig sein; B. ϩωϯ.

ḥṯ-t — Hyäne; ϩοειτε.

ḥṯṯ-t — Achseln.

ḥdb? — kommen?

ḥḏ — Keule.

ḥḏ — (2 rad.) hell werden; *ḥḏ-tꜣ* die Erde wird hell, es tagt.

ḥḏ — weiß.

ḥḏ — Silber; ϩατ.

ḥḏ-t — die weiße Krone von Oberägypten.

ḥdj	(III inf.) verderben, schädigen, verringern; ϩⲓⲧⲉ.	
ḥddw-t	Licht.	

ḫ	ח, خ Gr. § 22.	
ḫ-t	siehe *iḫ-t*.	
ḫ-t?	Feuer, (zweifelhafte Lesung, vgl. *śd-t*).	
ḫ3	tausend; ϣⲟ.	
ḫ3	Bureau.	
ḫ3j	(III inf.) messen; ϣⲓ.	
ḫ3j-t	Gemetzel, Blutbad; (jung für *ḫ3-t?*).	
ḫ3c	(3 rad.) werfen; verlassen; ⲕⲱ.	
ḫ3cc	Wurfmaschine.	
ḫ3w	Abend.	a b
ḫ3w-t	Altar; ϣⲏⲩⲉ.	
	ḫ3jt (wohl ein anderes Wort?)	
ḫ3b	(3 rad.) sich krümmen.	
ḫ3b-t	Schatten; ϩⲁⲉⲓⲃⲥ : ϧⲏⲓⲃⲓ.	

ḫ3b3ś	Name der Sterne.
ḫ3mj	(IV inf.) krümmen.
ḫ3r-t	Wittwe (auch *ẖ3r-t*).
ḫ3rw (?*ḫr*?)	Palästina.
ḫ3ḫ	(3 rad.) schnell sein, eilen; eilig.
ḫ3s	Eile??
ḫ3ś-t	Fremdland.
ḫ3śtj	meist plur.: Barbaren.
ḫ3d	Art Brot.
ḫj	hoch sein, erheben.
ḫʿj	(III inf.) glänzen (auch vom gekrönt sein); aufgehen (auch von der Thronbesteigung); erscheinen (auch vom Könige und Gott beim Feste); ϣⲁ.
ḫʿw	Glanz; Aufgang; Thronbesteigung; Fest; ϣⲁ.
ḫʿw	die Diademe des Königs.

ḫꜥw Waffen.

ḫꜥr wüten.

ḫwj (III inf.) schützen.

ḫw-t Wedel.

ḫwś (3 rad.) bauen.

ḫbj (III inf.) vermindern, abziehen.

ḫbj (III inf.) tanzen.

ḫbj-t (aus *ỉꜣḫ-bjt*) der Sumpf Chemmis, wo Horus aufwuchs.

ḫbś (3 rad.) hacken.

ḫpj (III inf.) wandeln, gehen.

ḫpr (3 rad.) sein, existieren; werden, entstehen, eintreten, geschehen; schaffen, ausführen; ϣⲱⲡⲉ.
ḫpr n es ist jem. möglich.

ḫprw Wesen, Gestalt; *ỉr ḫprw m* sich in etw. verwandeln.

ḫprr (*ḫprj*) der Käfer; der Sonnengott als Käfer gedacht.

ḫpš	Schenkel, Arm; Kraft; das sogenannte Sichelschwert; ϣωπϣ.
ḫfʿ	Faust.
ḫfʿ (*kfʿ*)	(3 rad.) fassen, Beute machen. [b] [b]
ḫft	(nicht *ḫtf*) Gr. § 337: angesichts von, gemeinsam mit, insofern als, wann.
ḫft-ḥr	Vorderseite, Antlitz; angesichts von. *r ḫft ḥr* vor.
ḫftj	Feind; ϣλϥτ. [a] [a]
ḫftj	Kind (von Gefangenen)?
ḫmm	siehe bei *šmm*.
ḫmj (*ḫm*)	(III inf., dann 2 rad.) nicht tun, nicht wissen, nicht kennen. *ḫm* der Unwissende. *m ḫm* ohne Wissen von; spät: ohne.
iḫm-wrd	[a] Art Sterne.
iḫm-sk	[a] Art Sterne (Circumpolarsterne?). [b]
ḫmʾ	siehe bei *sḫm*.

ḫmc	fassen.
ḫmn	acht; ϣⲙⲟⲩⲛ; שְׁמֹנֶה.
ḫmnw	die acht Urgötter von Hermopolis.
ḫmnw	Hermopolis; ϣⲙⲟⲩⲛ.
ḫmt	drei; ϣⲟⲙⲛⲧ.
ḫmt	(3 rad.) denken.
	m ḫmt irrig für *m ḫm*.
ḫnj	(III inf.) flattern, schweben; sich niederlassen; tanzen?
ḫnj-t	Tänzerin.
ḫn	singen, jubeln?
ḫn	Ausspruch, Sache; *ḫn n mdt* Rede; *ḫn bjn* etwas Böses usw.
ḫnf	Art Brot.
ḫnm	(3 rad.) riechen; ϣⲱⲗⲙ.
ḫnm	Geruch.
ḫnm-t	Wärterin.
ḫnmś	Freund.

ḫnmś Freundschaft.

ḫnr (*ḫnj*) einsperren.

ḫnr (*ḫnj*) Kebsweib.

ḫnr-t Gefängnis; Harem. (vgl. *ḫnt*) [b]

ḫns (3 rad.) durchlaufen, durchfahren.

ḫnsw [a] Durchwanderer; als Name des Mondgottes später *ḫnśw* geschrieben; vgl. **ΠΑ-ϢΟΝⲤ.**

ḫnš stinken; **ϢΝΟϢ.**

ḫnt Nase; **ϢΑΝΤ≠.** [b]

ḫnt Anfang; Süden; als Adverb: vorn, vorher; Präposition § 338.

ḫntj vorn befindlich; der erste von; der an der Spitze von etw. steht. in (...)

ḫntj imntjw der Totenherrscher.

ḫntj db3t presiding over (royal) robing-room (or palace door) a title of the person fed ka

ḫntw *r ḫntw* ins Freie?

ḫntj (IV inf.) nach Süden ziehen; stromauf fahren; **ϨⲰΝΤ: ϦⲰΝΤ.**

ḫnt *t3-stj-ḫnt* Nubien.

	ḫntjw die Nubier.
ḫnt	(für *ḫnrt*) Gefängnis, Harem.
ḫntj-š(?) (*ḫntj?*)	Art Grundstück; Wald. b
ḫnt?	froh sein (cc. *m* über etw.) a
ḫnt-ḫn-nfr(?)	nördliches Nubien.
ḫnt-ẖtj	Gott Κεντεχθαι.
ḫnd	schreiten, treten, überschreiten.
ḫndw	Thron.
ḫr	Präposition; Gr. § 335. *ḫrf*, *ḫrtw* sagte er, s. man Gr. § 380.
ḫr-t	das zu jem. gehörige; sein Wesen, sein Ergehen, seine Bedürfnisse.
	ḫrt-ib Wunsch, Bedürfnis.
ḫr	(2 rad.) fallen; cc *ḫr* etwas antreffen. b
ḫr	Konjunktion; Gr. § 349. a b
ḫrw	Fürst der Feinde.
ḫr	(spät) Nekropole.

ḫrw Stimme; ϩⲣⲟⲟⲩ.

ḫrwj Feind.

ḫrp (3 rad.) erster sein, leiten; darbringen, opfern; ϣⲱⲣⲡ.

ḫrp Leiter von, Meister.

ḫrš Bündel.

ḫḫ Hals; B. ϧⲁϧ.

ḫśbḏ der blaue Edelstein (Lapislazuli). b

ḫśf (3 rad.) wehren, abwehren, zurückhalten; (Vieh) treiben; cc. *n* jem. bestrafen (in seinem Amte = ihn absetzen); ⲥⲱϣϥ : ϣⲱϣϥ. a

ḫśfj (IV inf.) cc. *m* sich jem. nähern; *ḫśfw* das Nahen.

ḫśr (3 rad.) vertreiben.

ḫt Holz, Baum; ϣⲉ.

ḫt hinter.

m ḫt hinter; nachher; nachdem (Gr. § 339). Auch als Substantiv: die Zukunft. b

ḫtj	(III inf.) hinter etw. her sein.
ḫtj	(III inf.) gravieren; graviert mit etw. (*m*) ·= worin etw. eingraviert ist.
ḫtjw	Terrasse; Bergland.
ḫt3	das Land der Chatti.
ḫtm	(3 rad.) 1) versiegeln; verschließen (cc. *ḥr* zuschließen hinter = etw. verschließen); ϣⲱ̀ⲧⲙ. [a]
	2) durch Vertrag erhalten.
ḫtm	Siegel.
ḫtm	Verschluß; Festung od. ähnl.
ḫtm-t	Vertrag.
ḫtḫt	(4 rad.) verloren gehen.
ḫdj	(III inf.) herabfahren, stromabfahren, nordwärts ziehen; *m ḫd* nordwärts; vgl. ϩⲏⲧ : ϧⲏⲧ.

ḫ	ח, خ, Gr. § 22.
ḫ-t (*ḫ3-t?*)	Leib, Bauch; ϩⲏ : ϧⲏ. [b]

	s3 n ḫtf leiblicher (echter?) Sohn.
ḫ3-t	Leiche; Unrat.
ḫ3-t	Gemetzel (eig. Leichen); vgl. *ḫ3j-t*.
ḫ3w-t	Seen oder Sümpfe.
ḫ3w	etw. in etw. anreiben, einmischen.
ḫ3r	Kornkasten, Kornsack.
ḫ3k-ib	Elender o.ä. als Schmähung der Feinde.
ḫcḳ	(3 rad.) scheeren; ϩⲱⲱⲕⲉ; קָרַח?.
ḫp3	Nabel; ϩⲗ̄ⲡⲉ?
ḫmm	siehe bei *šmm*.
ḫmc (*ḫcm*)	auf jem. losgehen? (cc. obj.).
ḫmś	krümmen.
ḫmś	Ähre; ϩⲙⲥ : ϧⲉⲙⲥ.
ḫnw	das Innere; Haus, Palast, Hof des Königs; ϩⲟⲩⲛ: ϧⲟⲩⲛ. *m ḫnw* innen in, in; Gr. § 339; ϩⲛ: ϧⲉⲛ-.
	ḫnw-c Umarmung.

ẖnw-tꜣwj Bezeichnung Ägyptens.

ẖn Zelt?

ẖn-t Schlauch.

ẖnw Bach.

ẖnj (III inf.) eindringen in.

ẖnn (II gem.) etw. stören od. ähnl.

ẖnj (III inf). fahren, rudern.

ẖnj-t Rudermannschaft.

ẖnm (3 rad.) Besitz ergreifen, einen Platz einnehmen (cc. obj.); jem. mit etw. versehen (cc. obj. et *m*); schützen od. ähnl. (alt).

ẖnm Diener od. ähnl.

ẖnmw Gott Chnum; χνουμ.

ẖnm-t Brunnen; ϩⲟⲛⲃⲉ.

ẖntj Bild, Statue.

ẖr unten; Gr. § 334; ϩⲁ-. b

ẖrj unten befindlich; etw. tragend, habend.

ẖrw (*ẖrjw*) Angehörige, Leute.

h̲rt (*h̲rjt*) — was jem. hat oder braucht; Anteil an, Bedürfnis. Inhalt von; jemdes Angehörige; ϩⲣⲉ : ϧⲣⲉ.

h̲rw (*h̲rjw?*) — das Untere, die Unteren; ϩⲣⲁⲓ : ϧⲣⲏⲓ

h̲rj-ʿ — Gehilfe.

h̲rj-ʿḥ3 — die Stadt Babylon (Alt-Kairo).

h̲rt-nt̲r (*h̲rjt-n.*) — (Stätte des Gottes) Nekropole.

h̲rtj-nt̲r — Nekropolenarbeiter, Steinmetz.

h̲rt-hrw (*h̲rjt-h.*) — Tägliches; *m h̲rt-hrw nt rʿ nb* alle Tage.

h̲rj-ḥb — Priester, der die heiligen Bücher recitiert.

h̲rd — Kind; B. pl. ϧⲣⲱϯ.

h̲sj — (III inf.) elend sein, elend; ϩⲓⲥⲉ : ϧⲓⲥⲓ.

h̲kr — (3 rad.) schmücken; ϩⲱⲱⲕⲉ : ϧⲱⲕ.

h̲kr — Schmuck (auch von den Waffen).

h̲db — (3 rad., junges Wort) töten; ϩⲱⲧⲃ : ϧⲱⲧⲉⲃ.

s		Gr. § 23.	
s(s3?)		Mensch, Mann, irgend einer; ⲥⲁ-.	
		s nb ein jeder.	
s-t (*s3-t?*)		Frau (nicht Ehefrau).	
		st-ḥmt Frau; ⲥϩⲓⲙⲉ.	
s-t		Art Gans.	
s3		Sohn; ϭⲓ-.	a
		s3-rˁ Königstitel.	
		s3-śtn Prinz.	
s3-t		Tochter. *s3t-śtn* Prinzessin.	
s3		Gilde (der Priester u. ä.).	
s3		Schutz; Amulett.	
s3w		(III inf.) hüten; verhüten (daß etw. geschieht); sich hüten.	a a
s3w		Wächter; Hirt.	
s3w		Sais; ⲥⲁⲓ.	
s3wtj		Wächter.	
s3wtj		Siut; ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ.	

s3b	Schakal; זְאֵב, ذئب.
s3b	Richter od. ähnl.
	s3b-t3jtj Oberrichter.
s3bw-t	Weisheit od. ähnl.
s3tw	Boden; ⲉⲥⲏⲧ.
s3ṯ	(3 rad.) libieren.
s3ṯ	Opferstein.
sỉn	(3 rad.) abreiben.
sʿb	schmücken; Schmuck.
swr (*swj*)	(3 rad.) trinken; ⲥⲱ.
swt	Weizen; ⲥⲟⲩⲟ.
sbj	(III inf.) leiten; geleiten; vorbeigehen; ' durchschreiten.
sb-t	Läuse o. ä.; ⲥⲓⲃ?
sb3	Flöte; ⲥⲏⲃⲉ.
sp	Art von, Fall von, Mittel für; mal (beim Zählen); *sp pw* vielleicht könnte man(?); ⲥⲟⲡ.

m sp zugleich; ⲛ̄ⲥⲟⲡ.

n sp niemals; Gr. § 396.

sp śn zweimal (zu lesen) als Wiederholungszeichen.

śp tpj der Uranfang.

spj (III inf.) übrig bleiben; ⲥⲉⲉⲡⲉ.

spj-t Rest.

sf milde sein.

sfṯ (3 rad.) schlachten.

sfṯ Messer; ⲥⲏϥⲉ; ξίφος, سَيْف.

smj-t Wüste, Bergwand.

sm3 Darm.

sm3 auch *sm3-t3* eine Ortsbezeichnung.

sm3j (IV inf.) vereinigen, sich vereinigen mit, cc. obj. vel *m*.

sm3j-t3 bestatten; ⲧⲱⲙⲥ.

snj (III inf.) überschreiten, vorbeigehen, cc. *ḥr*; ⲥⲓⲛⲉ.

snj?	öffnen; ausbreiten.
snj	(III inf.) ähnlich sein, cc. *r*. *m snt r* gleichwie.
snw	Brot.
snj-t	Kajüte.
snw *(sjnw)*	Arzt; **CAEIN**.
snf	Blut; **CNOQ**.
snn	Ebenbild.
snn	Abschrift.
snḥ	(3 rad.) binden; **CωNϨ**.
snḥm	Heuschrecke; **CANNEϨ**; סָלְעָם.
sr (sj)	Widder.
sḥ	1) Laube, Halle; 2) Rat.
	sḥ nṯr Halle, wo Anubis den Osiris balsamierte.
sḥj	(III inf.) schlagen; *sḥ* Schlag **CAϢ**; *sḥ-t* Schlag **CHϢE**.
sḫm? *(ḫm?)*	Allerheiligstes des Tempels.
sḫn	umarmen; sich ereignen.

sḥn-t	Stütze.
sḥs	laufen; später *sḥsḥ*.
sẖj	taub sein; ⲥⲱϩ.
sš?	siehe *snj*.
sšw	Ring (als Geld).
sš	(2 rad.) schreiben, zeichnen. [a]
sš	Schrift, Inschrift; Schriften, Bücher; *m sš* aufgeschrieben.
sš	Schreiber.
	sš-ḳdwt Maler.
sšw	Tinte.
sš	Sumpf (mit Wasservögeln); Nest.
sšš-t	Sistrum (Klapper der Frauen). [b]
sššn (*sšn*) [a]	Lotusblume; B. ϣⲱϣⲉⲛ; שׁוּשַׁן.
skr	Gott Σωχαρις.
sd?	bekleiden.

ś		Gr. § 23.
ś3		Rücken; **CO1**.
ś3		in den Präpositionen *m ś3*, *r ś3*, *ḥr ś3* Gr. § 339; **N̄CA**.
ś3j		(III inf.) satt werden, satt sein; **CEI**.
ś3w-t		Mauer.
ś3w		(Caus. III inf.) weitmachen; mit *ib* Herz: erfreuen.
ś3r (ś3j)		irgend etwas Schlechtes.
ś3r (ś3j)		Ehrung? Belohnung?
ś3ḥ		Zehe.
ś3ḥ		(3 rad.) gelangen nach (cc. *r*); sich etw. nahen (cc. obj.)
ś3ḥ		Orion.
ś3ḳ		(3 rad.) zusammenziehen.
ś3t		Schleppschiff.
śj		Pron. 3 f. sg.; Gr. § 89.
śj3		(3 rad.) erkennen.

śj3	Verstand, Erkenntnis; auch als Gott.
śì3ḫw	(Caus. IV inf.) verklären.
śìp	(Caus. 2 rad.) revidieren; etw. überantworten an.
śìptj	Revision; Inventar, Habe der Tempel.
śìn	(3 rad.) laufen, eilen.
śìn	Ton.
śC3j	(Caus. IIIinf.) groß machen.
śCb	siehe *śwCb*.
śCm	mit etw. hinunterspülen, zu etwas trinken.
śCnḫ	(Caus. 3 rad.) am Leben erhalten, ernähren, leben machen; **CAANϢ**.
śCr	(Caus. 2rad.) hinaufbringen, etw. darbringen.
śCḥ	Freiheit, Adel.
śCḥ	Edler.
śCḥ	Mumie.
śCḥC	(Caus. 3 rad.) aufrichten; **COOϨE**.
śCš3	(Caus. 3 rad.) viel machen.

św, śwt — Pr. 3 m. sg., Gr. § 89; 92.

św3j — (IV inf.) vorbeigehen bei, cc. *ḥr*.

św3ḥ — (Caus. 3 rad) wachsen lassen.

św3š — (Caus. 3 rad.) verehren, preisen.

św3d̠ — (Caus. 3 rad.) grünen lassen.

śwꜥb (*śꜥb*) — (Caus. 3 rad.) reinigen.

śwn-t — Preis; ⲥⲟⲩⲛⲧ⸗.

św r — groß machen.

świḥ-t — Ei; ⲥⲟⲟⲩϩⲉ.

śwśḫ — (Caus. 3 rad.) weit machen, erweitern.

śwt — vgl. *św*; als Partikel Gr. § 344.

śwtwt — (5 rad.) spazieren gehen oder fahren.

świd̠ — (Caus. 2 rad.) überweisen, vererben.

śwd̠3 — (Caus. 3 rad.) gesund machen, erquicken.
śwd̠3 ib das Herz erfreuen = jem. etwas mitteilen.

śwḏ3	gehen.
śb3	Stern; ⲥⲓⲟⲩ.
śb3	Tür; ⲥⲃⲉ.
śb3	(3 rad.) lehren, erziehen.
śb3w	Lehre.
śb3j-t	Lehre; spät: Strafe; ⲥⲃⲱ.
śbj	feindlich sein gegen, cc. *ḥr*; Feind. — *śbỉ* lachen siehe *śbṯ*.
śbnr	(Caus. 3 rad.) angenehm machen.
śbh3	(Caus. 3 rad.) fliehen machen.
śbḥ	(3 rad.) schreien, Geschrei; cc. obj. jem. anrufen.
śbḫ-t	Tor.
śbḳ	Bein; שׁוֹק, ساق?
śbk	Gott Σουχος.
śbtj	Burg, Mauer; ⲥⲟⲃⲧ.
śbṯ	(3 rad.) lachen; ⲥⲱⲃⲉ.
sp	siehe *śỉp*.

śpj	(III inf.) (Schiffe) zusammenbinden.	
śp-t	Gau.	
śpr	Rippe; **спιр**.	
śpr	(3 rad.) 1. kommen zu, gelangen nach, cc. *n* vel *r*.	
	2. sich an jem. wenden, jem. bitten cc. *n*.	
śprj	(Caus. III inf.) herausgehn lassen.	
śpḥ	mit dem Lasso fangen.	
śpḥ3	(Caus. 3 rad.) den Leib öffnen.	
śpẖr	(Caus. 3 rad.) schreiben.	
śpt	Lippen; Ufer; dual. **спотоү**; שְׂפָתַיִם; شَفَة.	
śpdd	(III gem.) bereiten, bereit sein; *śpd* mit folgendem Substantiv: gerüstet mit (*śpd-r3* mit klugem Munde; *śpd-ḥr* geschickt?); **сотте**.	
śpdw	Gott des Ostens.	
śpd-t	Sirius, Hundsstern; Σῶθις.	
śpd	(spät) Proviant.	

śf gestern; **ⲥⲁϥ**.

śfj Knabe.

śfḫj (Caus. III inf.) lösen.

śfḫ sieben; **ⲥⲁϣϥ**, שֶׁבַע.

śfṯ ein wohlriechendes Öl.

śm eine Art Priester.

śm Futterkraut, Weide; **ⲥⲓⲙ**.

śm 1. unbekanntes Verbum.
2. Tat?

śmꜣ (*śꜣm*) (3 rad.) töten, schlachten.

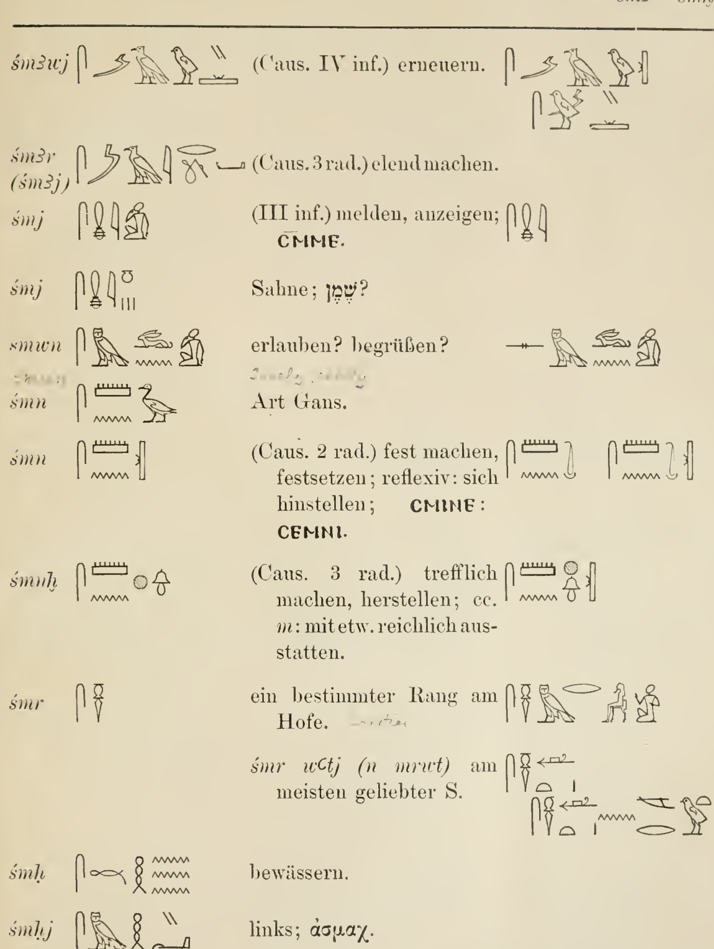
śmꜣ Schlachtopfer.

śmꜣ Wildstier.

śmꜣꜥ (Caus. 3 rad.) wahr machen.

śmꜣꜥ-ḫrw jem. rechtfertigen, ihn obsiegen lassen; vgl. B. **ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ**.

śmꜣꜥ (spät) beten; **ⲥⲙⲟⲩ**.



śm3wj (Caus. IV inf.) erneuern.

śm3r (*śm3j*) (Caus. 3 rad.) elend machen.

śmj (III inf.) melden, anzeigen; ⲥ̄ⲙⲙⲉ.

śmj Sahne; שֶׁמֶן?

smwn erlauben? begrüßen?

śmn Art Gans.

śmn (Caus. 2 rad.) fest machen, festsetzen; reflexiv: sich hinstellen; ⲥⲙⲓⲛⲉ : ⲥⲉⲙⲛⲓ.

śmnḫ (Caus. 3 rad.) trefflich machen, herstellen; cc. *m*: mit etw. reichlich ausstatten.

śmr ein bestimmter Rang am Hofe.

śmr wˁtj (n mrwt) am meisten geliebter S.

śmḥ bewässern.

śmḥj links; ἀσμαχ.

śmḫj (Caus. III inf., aus *śḫmj*) vergessen, außer Acht lassen.

śmśj — (Caus. III inf.) entbinden von; cc. *m*.

śmśw — alt, ältester.

śmśw-t älteste.

śmśw-h3jt Ältester des Tempels od. ähnl.

śmśm — [b] siehe *śśm-t*.

śmtr — (Caus. 3 rad.) spät: untersuchen.

śmd-t — Halbmonat.

śmd-t — Untergebene.

śn — Pron. 3 pl.; Gr. § 89.

śn-nw — zweiter; *wᶜ—śnnw* der eine — der andere.

śn — Bruder; **CON**.

śn-t — Schwester; **CWNE**.

śnt-śtn Prinzessin.

śn — [a] (2 rad.) küssen; *śn-t3* die Erde küssen, anbeten. [b]

śnᶜᶜ — (Caus. II gem.) polieren.

nd śnᶜᶜ fein zerreiben.

śnwḫ		(Caus. 3 rad.) etw. erwärmen.	
śnb		(3 rad.) gesund werden, gesund; Gesundheit, Stärke; vgl. auch bei *ˁnḫ*.	
śnbb		sich begrüssen?	
śnfr		(Caus. 3 rad.) schön machen.	
śnmḥ		(Caus. 3 rad.) 1. gering machen.	
		2. sich demütigen, beten.	b
śnḫt		(Caus. 3 rad.) stärken.	
śnśn		(4 rad.) sich vereinigen.	
śnḳ		(3 rad.; altes Caus.) säugen; ⲥⲱⲛⲕ; vgl. יָנַק.	
śnt?		Boden; vgl. das folgende.	
śnṯj		Grundriss; ⲥⲛ̄ⲧⲉ.	
śnṯr	a	räuchern, reinigen.	
śnṯr		Weihrauch; ⲥⲟⲛⲧⲉ.	a a b
śnḏ		(3 rad.) fürchten; Furcht (auch *śnḏ-t?*); ⲥⲛⲁⲧ.	a

śnḏm (Caus. 3 rad.) 1. angenehm machen.

2. ruhen, sitzen, sich setzen.

śr (2 rad.) verkünden, ansagen; ⲥⲱⲣ.

śr Art Gans.

śr(śjr?) hoher Beamter, Fürst.

śrj-t Wedel (auch als Feldzeichen).

śrj-t Cougins

śrwḏ [a] (Caus. 3 rad.) wachsen lassen, gedeihen lassen, wiederherstellen; vgl. *śrd*.

śrf warm sein.

śrf Erholung, Muße; ⲥ̄ⲣϥⲉ.

śrm (Caus. III inf.) weinen machen.

śrḫj (Caus. 2 rad.) anzeigen.

śrḫ Thron.

śrś aufwecken.

śrḳ (3 rad.) atmen. [b]

śrd (Caus. 2 rad.) jüngere Nebenform zu *śrwḏ*.

śh3j (Caus. III inf.) herabschaffen.

śhbj (Caus. III inf.) schänden.

śhrj (Caus. III inf.) befriedigen.

śḥw (3 rad.) versammeln, vereinigen; ⲥⲱⲟⲩϩ. [b]

śḥwr (*śḥwj*) (Caus. 3 rad.) fluchen; ⲥⲁϩⲟⲩ.

śḥbj (Caus. III inf.) in Freude versetzen.

śḥmj (Caus. III inf.) zurücktreiben.

śḥrj (Caus. III inf.) entfernen, vertreiben; ⲥⲁϩⲣ.

śḥḳ3 (Caus. 3 rad.) regieren lassen.

śḥḳr (Caus. 3 rad.) hungern lassen.

śḥtp (Caus. 3 rad.) befriedigen, milde stimmen.

śḥtm (Caus. 3 rad.) vernichten.

śḥḏ (Caus. 2 rad.) erleuchten, erhellen; leuchten; ⲥⲁϩⲧⲉ?

śḥḏ Aufseher von etw.

śḫ-t Feld; ⲥⲱϣⲉ.

śḫtj	Landmann.
śḫꜣ	sich erinnern, gedenken an etw. (cc. obj.).
śḫꜣḫ	(Caus. 3 rad.) beschleunigen.
śḫꜥj	(Caus. III inf.) erscheinen lassen, feierlich herausführen; krönen.
śḫpj	(Caus. III inf.) herbeibringen.
śḫpr	(Caus. 3 rad.) entstehen lassen, existieren lassen, schaffen, erzeugen. [b]
śḫm	(3 rad.) mächtig sein (cc. *m* über etw., cc. *r* gegen etw.); sich bemächtigen (cc. *m*); mächtig; Macht. [a] [b]
	śḫm-irf Machthaber.
śḫm-t	die löwenköpfige Göttin.
śḫmtj	die beiden Kronen Ägyptens; ϣχεντ.
śḫm	ein Musikinstrument.
śḫmḫ	Erheiterung.
śḫnj	(Caus. III inf.) Halt machen, weilen.
śḫntj	(Caus. IV inf.) 1. vorrücken.

	2. jem. hinauffahren.
śḫr	Plan; Gedanke; Art und Weise. *m śḫr n* nach Art von. *ỉr śḫr* leiten, kommandieren.
śḫr	(Caus. 2 rad.) niederwerfen.
śḫt	(3 rad.) flechten; eine Laube aufschlagen; ein Netz aufstellen; weben; **ⲥⲱϩⲉ**.
śḫt	Vogelnetz.
śḫt	im Netz fangen.
śḫtj	(Caus. III inf.) zurücktreiben.
śḫd	(Caus. 2 rad.) auf den Kopf stellen; *m śḫd* kopfüber.
śẖnn	(Caus. II gem.) zerstören.
śẖr	bestreichen (auch vom Vergolden); melken.
śẖkr	(Caus. 3 rad.) schmücken.
śśw	Tag (besonders im Monatsdatum); **ⲥⲟⲩ-**.
śśwn	(Caus. 3 rad.) büßen lassen.
śśpd	(Caus. III gem.) bereiten.

śšf	Zerschmolzenes? Verbranntes?
śšn	(Caus. 2 rad.) riechen; atmen.
śšnb	(Caus. 3 rad.) heilen.
śšndm	ein kostbares Holz.
śšm-t	Pferd; (lies *ssm* d. h. סוּסִים).
śšm	leiten.
	śšmw Leiter.
	śšmw-t Führerin.
śšm	Art und Weise od. ähnl.
śšm	Bild eines Gottes.
śšnn	siehe *śhnn*.
śšt3	(Caus. III rad.) unzugänglich machen (cc. *r* gegen), geheim machen; ϣωϣτ.
śšt3	Geheimnis.
śšd	(3 rad.) etw. umbinden; schmücken.
śšd	Binde, Diadem.
śšd	Fenster; ϣoγϣτ.

śšd	ein Sternbild.
śḳ3j	(Caus. III inf.) hochmachen; (das Leben) langmachen.
śḳbb	(Caus. II gem.) abkühlen.
śḳbbwj	Bad?
śḳnj	(Caus. III inf.) tapfer machen.
śḳr (*śḳj*)	(3 rad.) schlagen.
śḳr-ˁnḫ	lebender Geschlagener, d. h. Gefangener.
śḳdj	(Caus. III inf.) fahren.
śkj	(III inf.) vernichten; zerstört werden.
śkj?	reinigen?
śkt-t	siehe *mśkt-t*.
śk3	(3 rad.) pflügen; **CKAI**.
śkm	Weißwerden des Haares; **CKIM**.
śkśk	(4 rad.) zerstören.
śg3bw (*śgb?*)	Gefangner.

śgb	schreien; B. ϣⲕⲁⲡ, achm. ϣϭⲁⲡ.	
śgnn	(Caus. II gem.) matt machen, weich machen.	
śgnn	(Caus. II gem.) salben, Salbe; ⲥⲟϭⲛ.	
śgr	(Caus. 2 rad.) schweigen machen, beruhigen; das Schweigen.	
śgrḥ	(Caus. 3 rad.) beruhigen; ⲥϭⲣⲁϩⲧ.	
śt	Pron. abs.; Gr. § 91.	
śt	Gott Σηθ.	
śtj	(III inf.) schießen, werfen; Schuß; ⲥⲓⲧⲉ.	b b
śtj	Schütze.	
śtj-w	Asiatische Beduinen; vgl. *śṯtj*.	
śtj?	anzünden.	
śtw-t	Licht, Strahlen.	
śt-t	Geschwulst.	
śtwḫ (*śdwḫ?*)	(etw. Krankes) behandeln od. ähnl.	
śtp	(3 rad.) wählen, erwählen; ⲥⲱⲧⲡ.	

śtpw der Auserlesene.

śtp-s3 Hof des Königs, Palast.

śtp-t Fleischstücke.

śtp-t auserlesener Ort?

śtn (*śtnj*) (Gr. § 116,4) König von Oberägypten; König.

=nj-swt Sethe

śtn bjtj König beider Ägypten.

śtnj (IV inf.) etwa regieren.

śtnj-t Königtum.

ṣtkn (Caus. 3 rad.) sich nahen lassen.

śtt Pron. abs. 3 f.; Gr. § 92.

śṯj (III inf.) säen; B. ⲥⲓϯ.

śṯ-t 1. Gegend des ersten Katarakts, 2. Asien.

śṯtj Asiat; vgl. *śṯj*.

śṯj Geruch; ⲥⲧⲟⲓ.

śṯ3 (3. rad.) schleppen; herbeiführen; ⲥⲱⲕ.

śṯ3-t Ackermaß.

śṯnj (Caus. III inf.) erheben; unterscheiden.
śṯnw Unterscheider.

śṯsj (Caus. III inf.) erheben, hochheben.

śṯsj hingestreckt.

śd Schwanz; **CAT**.

śd3 Art Vogel.

śd3 (3 rad.) zittern; das Zittern.

śd3d3 (5 rad.) zittern; **CTωT**.

śdbḥ (Caus. 3 rad.) ausrüsten mit.

śdm schminken.

śḏ Schenkel.

śḏ (2 rad.) zerbrechen.

śḏt Feuer (vielleicht ist auch das *ḫ-t* geschriebene Wort *śḏ-t* zu lesen); **CATE**.

śḏ3 siehe *śwḏ3*.

śḏ3j	(Caus. III inf.) *śḏ3j-ḥr* sich vergnügen.
śḏw	(Caus.) verleumden.
śḏb	(alt) parallel zu „leben" gebraucht.
śḏb	Unglück od. ähnl.
śḏf3	(Caus. IV inf.) speisen.
śḏm	(3 rad.) hören; ⲥⲱⲧⲙ; שָׁמַע, سمع.
śḏm	siehe *śḏm*.
śḏm	Diener.
	śḏm-ᶜš Diener.
śḏr	(3 rad.) die Nacht zubringen; schlafen; liegen.
śḏr	eine Ortsbezeichnung.
śḏśr	(Caus.) herrlich machen, verschönern.
śḏd	(Caus. 2 rad.) reden; ϣⲁϫⲉ.

š	ש; Gr. § 23; 22 A.
š? (š3?)	See; ϣⲏⲓ.

š3	Feld, Land (Gegensatz: Stadt).	
š3j	(III inf.) bestimmen, verhängen; beauftragt sein.	
š3w	Bestimmtes, Geschick.	
š3(š3j)	Schwein; fem. ϵϣⲱ.	
š3ꜥ	(3 rad.) beginnen, zuerst tun. *r š3ꜥ m* von an Gr. § 341. *r š3ꜥ r*, spät *r š3ꜥ* bis; ϣⲁ-.	
š3ꜥ	Kornspeicher.	
š3b	Speisen.	
š3btj (šbtj?)	Totenfigur (auch *š3wš3btj*, *wšbtj*).	b
š3śj	(IV inf.) wandern, gehen, hingehen; cc. obj. etw. durchwandern.	
š3św	Nomaden, Beduinen; ϣⲱⲥ.	
š3d	(3 rad.) graben; B. ϣⲱⲕ.	
šꜥ	Sand; ϣⲱ.	b
šꜥ-t	(spät) Brief.	
šꜥj-t	Art Kuchen.	b
šꜥ	(2 rad.) schneiden, abschneiden; vgl. *šꜥd*.	

šꜥ-t Schläge? Messer?

šꜥd (3 rad., jünger als *šꜥ*) schneiden, abschneiden; ϣⲱⲱⲧ.

šwj (III inf.) leer sein von etw. cc. *m*; vgl. ϣⲟⲩⲉⲓⲧ.

šwj (III inf.) trocken sein; Adj. *šw* trocken; vgl. ϣⲟⲟⲩⲉ.

šwj (III inf., alt) erheben.

šw der Luftgott, der den Himmel erhebt.

šw Licht; spät: Sonne.

šwj-t Schatten.

šw-t Feder.

Dual: *šwtj* der Kopfschmuck.

šwꜣ Geringer, Armer.

šbj (III inf.) verändern; ϣⲓⲃⲉ.

šbw Speisen.

šbb-t ein Getränk.

šbn vermischen.

šbnw verschiedene.

šp		auslaufen.
šp		blind.
špj		(III inf.) sich schämen; ϣⲓⲡⲉ.
špśj		(IV inf.) ehrwürdig sein, ehrwürdig, herrlich, prächtig.
		špśw Herrlichkeit.
		špśś Herrliches.
špś		Statue? Denkmal?
šfw		(III inf.) schwellen; ϣⲁϥⲉ.
šfw-t		Geschwulst.
šfj-t		Kraft; vgl. *Ḥr-šfjt* Ἀρσαφης.
šfšf-t		Macht o. ä.
šfdw		Buch, Liste.
šmm		(II gem.) heiß werden (auch *ḥmm* und sehr selten *ẖmm*) ϩⲙⲟⲙ; חָמַם.
šm		(2 rad.; früher III inf.; Gr. § 290) gehen, hingehen, fortgehen; ϣⲉ.
šmw		Sommerjahreszeit; ϣⲱⲙ.

šmw	Ernte.
šmꜥ	Süden, Oberägypten. [b]
šmꜥ-ś	Krone von Oberägypten.
šmꜥ	musicieren.
šmꜥj-t	Musikantin.
šmśj	(IV inf.) folgen, geleiten; ϣⲙ̄ϣⲉ; davon entlehnt שַׁמֵּשׁ.
	šmś-Ḥr Horusdiener d. h. König der Urzeit.
šmśw	Diener.
šn	Haar. [a]
SN	*šn-tꜣ* eine Frucht. 100
šn	Baum; ϣⲏⲛ.
šnj	(III inf.) umkreisen.
šnw	Umkreis. [b]
	šn-wr der Ozean. [a]
šnj	(III inf.) reden; beschwören; streiten (vgl. *šnṯ*); ϣⲓⲛⲉ.
šn	krank sein, siehe *šnt*.

šnw-t [a] — die Hofleute, der Hof.

šnwtj der Hofmann.

šnꜥ — (3 rad.) abwehren; B ϣⲱⲛ. [b]

šnꜥ — Polizist od. ähnl.

šnꜥ — Speicher. [b]

šnꜥ — Rand eines Weges??

šnw-t — Scheune; ϣⲉⲩⲛⲉ.

šnb-t — Haut; ϣⲛϥⲉ.

šnś — Art Brot. [a]

šntj — Reiher oder ein ähnlicher Vogel.

šnt (*šnṯ?*) — kranksein; ϣⲱⲛⲉ (vgl. *šn*).

šnṯ [a] — (3 rad.) schmähen; ϣⲱⲛⲉ?

šnḏ — Akazie; vgl. ϣⲟⲛⲧⲉ.

šnḏ Akazienholz. [a]

šnḏw-t [a] — Schurz, besonders der des Königs; ϣⲛⲧⲱ.

šr-t — Nase; vgl. ϣⲁ?

šrr (*šrj*) — (II gem.) klein sein, klein; vgl. ϣⲓⲣⲉ. [a]

šrj	Kleiner; Knabe; spät: Sohn; ϣηρε.
šsp	(3 rad.) nehmen, sich nehmen; annehmen, empfangen; ϣωπ. [a] [b]
	šsp-w3t den Weg beginnen.
šsp	Spanne als Maß.
šsp	Götterbild.
šsp-t	Zimmer. [b]
šsp	Licht, (des Tages), (richtiger *śšp*?)
šś	Strick. [a]
šś	Leinen; entlehnt als שֵׁשׁ
šś	*šś* und *šś m3ˁ* in richtiger Weise.
šś	Alabaster; entlehnt als שֵׁשׁ (auch *šś-t?*).
šś3w	Antilope; ϣοϣ. [a]
šś3	(3 rad.) geschickt sein, kundig.
šś3w	als Name der Zunge.
šśr	Pfeil. [a]
šśr	schießen.

šśr	Gedanke od. ähnl.
št3	ungangbar; schwierig für cc. *ḥr*; unzugänglich, geheim; Geheimnis.
štj-t	Heiligtum des Sokaris.
šdj	(III inf.) nehmen, hinnehmen; herausnehmen; erretten; ϣιτε.
šdj	(III inf.) säugen, ernähren, aufziehen; *šd-nḫn* Vormund.
šdj	(III inf.) lesen.

ḳ	ק; Gr. §24.
ḳ3j	(III inf.) hoch sein, hoch; lang.
ḳ33 (*ḳ3j*)	Höhe, Hügel.
ḳ3j-t	der höhere Teil, hochgelegenes Feld; ⲕⲁⲓⲉ.
ḳ3b(*ḳb*)	(3 rad.; dann 2 rad.) verdoppeln; ⲕⲱⲃ.
ḳ3b	Darm; קֶרֶב.
ḳ3b	Inneres in *m ḳ3b* „in" (Gr. § 339); קֶרֶב.
ḳ3b-t	Brustwarze; ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ḳ3ḥ	Erdboden; ⲕⲁϩ.
ḳ3ś (*ḳiś*)	sich erbrechen.
ḳ3ś	(3 rad.) fesseln.
ḳ3ḳ3w	Art Schiff.
ḳj	Gestalt; *mj ḳj-* gemäß seiner Gestalt = ganz. [b]
ḳʿḥ	Arm; vgl. ⲕⲉⲗⲉⲛ-ⲕⲉϩ.
ḳʿḥ	Ecke; ⲕⲟⲟϩ (auch ungenau für *ḳ3ḥ*).
ḳbb	(II gem.) kühl werden; ⲕⲃⲁ : ⲭⲃⲟⲃ. [a]
ḳbḥ	(3 rad.) kühlen, kühl sein.
ḳbḥw	1. kühles Wasser (auch als Libation) 2. Name des Himmels, 3. Death
ḳbḥ-śnwf	Schutzgeist der Toten.
ḳm3	werfen.
ḳm3	schaffen.
ḳm3	(Metall) treiben.
ḳm3 (*ḳ3m*)	Gestalt.
ḳmj	ein wohlriechendes Öl.

ḳmj-t	Körner.
ḳmꜥ	siehe *šmꜥ*.
ḳmḥw	Art Brot; Fremdwort? vgl. קֶמַח قَمْح.
ḳnj	(III inf.) fett sein; ⲕ̄ⲛⲛⲉ.
ḳnj	(III inf.) stark, tapfer sein.
	ḳnj Stärke.
ḳn	viel (junges Wort).
ḳn	fertig machen, vollenden; B ⲕⲏⲛ.
ḳnỉ	Umarmung, Schoß; ⲕⲟⲩⲛ⸗.
ḳnỉ	Tragsessel.
ḳnỉ	Garbe; ⲕⲛⲁⲁⲩ.
ḳnb-t	Beamtenschaft. Council
ḳnḳn	(4 rad.) zerschlagen.
ḳnd	(3 rad) zürnen; ϭⲱⲛ̄ⲧ.
ḳr-t	Höhle.
ḳr-t	Riegel; ⲕⲗ̄ⲗⲉ.
ḳrḥ-t	Topf; entlehnt als קַלַּחַת.

ḳrś (*ḳꜣś*)	Knochen; ⲕⲁⲥ.
ḳrś	(3 rad.) begraben; ⲕⲱⲱⲥ.
ḳrśw	Sarg.
ḳrś-t	Begräbnis; ⲕⲁⲓⲥⲉ.
ḳśn	(3 rad.) schlimm sein, übel, unangenehm.
ḳd	(2 rad.) bauen; ⲕⲱⲧ.
ḳd	Kreis, Gestalt; Art, Wesen (auch für Tugend); ⲕⲟⲧ.
	mj ḳd- entsprechend seinem Umkreis = ganz, insgesamt.
ḳdw-t	in *sš-ḳdwt* siehe *sš* schreiben.
ḳdj	(III inf.) umhergehen; ⲕⲱⲧⲉ.
ḳd	(II gem.?) schlafen.
ḳd-t	Gewicht von 9,1 grm; ⲕⲓⲧⲉ.

---

k	כ; Gr. § 24.
kꜣ	Seele der lebenden Wesen, der sogenannte „Ka"; Person, oft schon bedeutungslos (*kꜣk* du usw.).

k3w dasselbe bei Göttern und Königen.

k3w Speisen.

k3 Stier.

k3-mwtf Beiname eines Gottes der sich selbst erzeugte; Καμῆφις.

k3 nḫt Beiname der Könige; κρατερός.

k3-t Arbeit.

k3-t weibliches Tier.

k3j (III inf.) denken; vgl. auch Gr. § 350.

k3j-t Exkremente?

k3j Art Schiff.

k3p (3 rad.) räuchern.

k3p-t Räucherung; vgl. κῦφι.

k3mw (spät *k3mw*) Garten; ϭωⲙ; כֶּרֶם.

k3r (*k3j*) Kapelle.

k3š Äthiopien; vgl. ⲉϭⲱϣ.

kj anderer; Gr. § 159; ⲕⲉ.

		fem. *ktj.*	
		plur. *kwj*; **ΚΟΟΥΕ.**	
		kt-iḫt andere.	
kw		Pron. 2 sg. m. Gr. § 90 A.	
kbn-t		großes Schiff.	
kp		Hand (spät?) **ϭΟΠ**; כַּף.	
kf		(III inf.?) auslaufen.	b
kf3		Hinterteil.	
kf3		(3 rad.) vertreiben od. ähnl.; **ΚΩΩΒΕ**?	
kf3		entblößen.	
kfꜥ		unrichtig für *ḫfꜥ*.	
km		(2 rad.) vollenden, vollendet sein; *m km* vor Zeitausdrücken: in der Dauer von.	b
km		schwarz; **ΚΑΜΕ.**	
km-t		Ägypten; **ΚΗΜΕ.**	
km-wr		die Bitterseen.	
kns-t		das nördliche Nubien.	

kns After.

khb (3 rad.) stoßen.

kśj (III inf.) sich verbeugen.

kśw Verbeugung, *šsp kśw* sich bücken.

kkw Finsternis; κακε.

kkw sm3w Dämmerung.

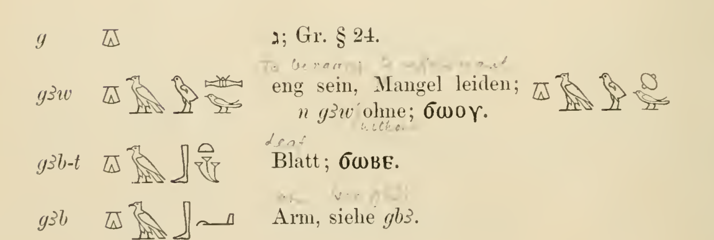
kt klein; vgl. *kttj*; κογι: κογϫι?

ktwj-t Kochtopf.

ktkt leise?

kttj klein; vgl. *kt*.

kṯn (spät) Wagenlenker.



g ג; Gr. § 24.

g3w eng sein, Mangel leiden; *n g3w* ohne; ϭωογ.

g3b-t Blatt; ϭωβε.

g3b Arm, siehe *gb3*.

g3š Rohr; **καω**.

giw eine Pflanze; **κιωογ** cyperus?

gw3 belagern? cc. *r*.

gb der Erdgott; Κηβ.

gbj (III inf.) elend sein; **ϭββε**.

gb3 Arm; **ϭβοι**.

gbgb (4 rad.) zerhacken; vgl. **ϭιβϭιβ**.

gbtjw Koptos; **κεβτω**.

gp regnen; wie die Wolke fliegen?

gf (gif) Affe, Meerkatze; קוף.

gmj (III inf.) finden, vorfinden, antreffen; **ϭινε**.

gmj wšr zerstört gefunden.

gmḥ (3 rad.) schauen, erblicken.

gmḥ-t Docht.

gnw Art Vogel.

gnw-t Annalen.

gnn (II gem.) weich sein, schwach sein; ϭⲛⲟⲛ.

gr (2 rad.) schweigen.

gr auch; Gr. § 345. [b]

gr-t aber; Gr. § 345; ϭⲉ.

grḥ (3 rad.) aufhören, fertig sein.

grḥ Nacht; ϭⲱⲣϩ.

grg (3 rad.) ausrüsten, ausstatten, gründen; *grg pr* sich verheiraten; vgl. ϭⲣⲏϭⲉ.

grg Lüge; ϭⲟⲗ.

gḥś Gazelle; ϭϩⲟⲥ.

gḥśt weibl. Gazelle; ϭⲁϩⲥⲉ.

gḥś Kasten.

gś Hälfte, ein halb; ϭⲟⲥ.

gś Seite. [a]

Dual: *gśwj* die beiden Seiten, auch für den Singular.

r gś neben; Gr. § 339. [a] [a]

rdj ḥr gś parteiisch sein.

gś		Herde od. ähnl.	
gś		salben.	
gś		laufen.	
		gśj Läufer.	
gśtj		Palette, Schreibzeug.	

---

t		ת; Gr. § 25.	
t3		Demonstrativ, später Artikel; (Gr. § 100; 125) **ⲧⲁⲓ, ⲧⲏ.**	
		t3j-(tj-?) die seinige Gr. § 127; **ⲧⲱ-.**	
t3		glühen.	
		t3w Glut.	
t3		Brot; auch von Früchten der Bäume.	
		t3-ḥḏ Weißbrot.	
t3		Land, Boden, Erde, Welt; B. **ⲑⲟ.**	
		t3wj die beiden Ägypten, Ägypten.	

t3 wr Gegend von Abydos.

t3 mḥ das Delta.

t3-nṯr der Osten.

t3-šmᶜ Oberägypten.

t3-tmj alle Leute.

t3 ḏśr Nekropole.

t3j-t Tor, Pforte; vgl. *s3b*.

t3š Grenze; ⲧⲟϣ.

tj-t Eiter.

tj (mit altem Pron. abs. oder Substantiv) als er, indem er.

tjw ja.

tj-t Teil; ⲧⲟ : ⲧⲟⲓ.

tjtj (IV inf.) zertreten.

tw Demonstrativ; Gr. § 97 A.

twj Demonstrativ; Gr. § 98.

tw3 sich stützen; stützen.

tw3	Vornehmer.
twr (*twj*)	(3 rad.) reinigen; rein sein; cc. *r* schützen gegen.
twr	zurückweisen.
twt	(IV inf.?) ähnlich sein, gleichen.
twt	Ebenbild, Statue; B. θωογτ; S. τογωτ?
twt	sich versammeln; B. θωογτ.
tbtb	(4 rad.) hochziehen?
tp	1. Kopf? siehe *d3d3*. 2. Spitze, Anfang. 3. Beispiel von.
tp	auf; Gr. § 338. *tp m* vor; Gr. § 340.
tpj	befindlich auf etwas; erster.
	tpj erster Monat.
	tpjw das Vorzüglichste.
	tpjw? die auserlesensten (Frauen).
tp-ʿwj	das Frühere; die Vorzeit.
	tpj-ʿwj vor etw. befindlich; Vorfahr.

tp-r3 — Mund.

tpt-r3 der Ausspruch.

tp-rś — Südprovinz.

tp-rd — Vorschrift.

tp-ḥśb — Rechnung.

tp-tr — Fest am Anfang eines Zeitabschnittes.

tp-t — Kopf.

tptj? — feines Öl.

tpj(tpr) — atmen.

tpnn — Kümmel; ⲦⲀⲠⲚ.

tf — diese; Gr. § 99.

tf — Vater, siehe *it*.

tf — speien; vgl. ⲦⲀϤ.

tfj — (III inf.) springen, hüpfen.

tfj — Säge.

tfn-t — Göttin.

tm — (2 rad.) vollständig sein, fertig sein; תָּמַם, تَمّ.

tmj (Pseudoparticip) einem Nomen beigefügt: ganz.

tm zu Ende sein, vergehen.

tm zur Umschreibung der Negation, Gr. § 402 ff; ⲧⲙ-.

tm rdj Gr. § 404.

tm siehe *ἰtm*.

tmꜣ Sack; Matte; vgl. ⲧⲙⲏ.

tn diese; Gr. § 96.

tnj alt sein; Alter.

tnm fehlgehen, sich verirren.

tnr? b (spät) stark.

tr (tj) Zeit; ⲧⲏ.

tr (tj) Partikel; Gr. § 388.

tḥj (III inf.) überschreiten.

tḫ das Lot, das der ägyptischen Wage als Zunge dient.

tḫj (III inf.) sich betrinken; trunken sein; ϯϩⲉ.

tḫb (3rad.) tränken, befeuchten.

tḫn Obelisk.

tš weichen von, cc. *r*.

tk3 Lampe; ⲧⲕ.

tkn (3 rad.) sich etw. nahen, an etw. herangehen, cc. obj. vel. *m*.

ṯ Gr. § 25.

ṯ3 Tropfen, Korn.

ṯ3j männlich; männliches Kind; Mann.

ṯ3t(ṯ3tj) der höchste Beamte, Vezier.

ṯ3 kämmen? frisieren?

ṯ3j (III inf.) nehmen, ergreifen; ϫⲓ.

ṯ3wj (IV inf.) fortnehmen; ϫⲓⲟⲩⲉ.

ṯ3 Träger von etw.

ṯ3w Wind; ⲧⲏⲩ. [a]

ṯw, *ṯwt* Pron. 2 masc. sing. Gr. § 89; 92. [b]

ṯwf Papyrus; ϫⲟⲟⲩϥ; entlehnt als סוּף. [b]

ṯb-t Sohle, Sandale; **ⲧⲟⲟⲩⲉ: ⲑⲱⲟⲩⲓ.**

ṯbhn hüpfen?

ṯpḥ-t Höhle.

ṯm, ṯmt Pron. 2 fem. sing. (für *ṯn*); Gr. § 90 A; 92.

ṯmꜣ *ṯmꜣ-ꜥ* tapfer?

ṯmꜣ-ỉb Liebling?

ṯmḥ Libyer.

ṯn Pron. 2 fem. sg.; Gr. § 89.

ṯn Pron. 2 plur.; Gr. § 89.

ṯnj (III inf.) erheben.

ṯnj wo? Gr. § 386; **ⲧⲱⲛ.**

ṯnw zählen.
ṯnw jeder, Gr. § 160.

ṯnw-t Zahl.

ṯnn-t Heiligtum des Sokaris.

ṯntꜣ-t Baldachin mit Thron.

ṯrw Farbe.

ṯr-t (auch *ṯr*?) Weidenbaum; **ⲧⲱⲣⲉ.**

ṯrp	Art Gans.
ṯrf (*ṯnf*)	Art zu tanzen.
ṯḥn	(3 rad.) funkeln.
ṯḥn	Fayence.
ṯḥnw	die Libyer.
ṯḥḥ (*ṯḥwḥw*)	(V inf.) jauchzen.
	ṯḥḥwt das Jauchzen.
ṯs	(2rad.) knoten; der Knoten; B. ϭⲱⲥ.
ṯs	(2 rad.) befehligen.
ṯsw	Befehlshaber; ϫⲟⲉⲓⲥ.
ṯs-t	Truppe (von Soldaten).
ṯs	Ausspruch, Spruch.
	ṯs pḫr? umgekehrt zu wiederholen.
ṯs	Wirbel; vgl. ϫⲓⲥⲉ (Rücken).
ṯs	unklare Ortsbezeichnung; Kanal?
ṯs-t	Gebirge; ϭⲓⲥ.

ṯsj (III inf.; vgl. *wṯs*) erheben, aufheben; sich erheben; aufsteigen; ϫⲓⲥⲉ.

ṯsm Windhund.

---

d Gr. § 26.

d-t? Hand; wohl *ḏr-t* zu lesen.

d3iw Brot?

d3b Feige.

d3r (*d3j*) (3 rad.) bezwingen, mißhandeln.

d3d3 eine Art der Unzucht.

didi? eine Frucht?

dw-t (*dw3-t?*) Trupp von fünf (Leibeigenen).

dw3 der Morgen; der morgige Tag; B. ⲧⲟⲟⲩⲓ.

dw3j morgendlich.

dw3j-t der Morgen.

dw3 etw. morgens tun, morgens sein.

dw3 (3 rad.) verehren, preisen.

	dw3 nṯr n jem. danken.	
	dw3t-nṯr eine Priesterin.	
dw3-mwtf	Schutzgeist der Toten.	
dw3j-nṯr	Morgenstern.	
dw3-t	Unterwelt. pr dw3t toilet chamber	
dwn	(3 rad.) ausstrecken, sich ausstrecken; ⲧⲱⲟⲩⲛ.	
db	Horn; Flügel des Heeres; ⲧⲁⲡ.	
db	Nilpferd.	
dbn	Kreis.	
dbn	umkreisen, durchirren.	
dbn	Gewicht von 91 grm.	
dbḥ	(3 rad.) bitten; ⲧⲱⲃϩ.	
dbḥt-ḥtp	Opfer, Opfertisch.	
dbḥ	Geräte.	
dbḥ	ein Kornmaß.	
dp	(2 rad.) kosten von etw., cc. *m*; ⲧⲱⲡ.	
dp-t	Geschmack; ϯⲡⲉ.	

dp-t — Art Schiff.

dpj — Krokodil.

dp — die Stadt Buto.

dm — (2 rad.) schärfen; ⲧⲱⲙ.

dm-t — Schneide (des Schwertes).

dm — nennen.

dm3-t — Flügel.

dmj — (3 rad.) etw. berühren; kommen nach cc. obj.; sich verbinden mit cc. *r*; B. ⲧⲱⲙⲓ.

dmj — Ortschaft; Stadt; ϯⲙⲉ. b

dmḏj — (IV inf.) vereinigen mit etw. cc. obj.; ⲧⲱⲙ̄ⲛⲧ.

dmḏj (Pseudopart.) einem Nomen beigefügt: gesamt.

dmḏ — auch *dmḏ r*: zusammen (beim Summieren).

dmḏ-t — Buch.

dn — abschneiden.

dnỉ — abdämmen.

dnìw Äckerstücke; ⲧⲏⲛⲉ.

dnì Korb; entlehnt als טֶנֶא.

dnì-t Viertelmonat.

dnś schwer sein, lasten.

dng Zwerg.

dr (2 rad.) vertreiben (cc. *ḥr* aus), tilgen; bezwingen.

drp (3 rad.) spenden.

drf Schrift.

dḥn-t Stirn; ⲧⲉϩⲛⲉ.

dḥn die Erde mit der Stirn berühren; begrüßen.

dḥnj (IV inf.) jem. befördern, ernennen zu oder nach, cc. *r*.

dḥ3 Stroh; ⲧⲱϩ.

dḥr Leder, Haut.

dḥr-t Krankheit.

dś Krug.

dś Feuerstein.

dś Messer.

dšr		(3 rad.) rot werden, rot **ⲧⲣⲟϣ**.	
dšr-t		die rote Krone von Unterägypten.	[a]
dšr-t		die nicht ägyptischen Länder (Gegensatz zu *kmt*).	
dḳr		Früchte.	
dgj		(III inf.) sehen, schauen.	[b]
dg3		(3 rad.) einpflanzen; **ⲧⲱϭⲉ**.	
dgś	[b]	(3 rad.) betreten; vgl. **ⲧⲁϭⲥⲉ**.	

ḏ		Gr. § 26.	
ḏ-t		Leib.	
ḏ-t		Ewigkeit; in Ewigkeit.	[a]
ḏ-t		Stiftung (zum Unterhalt von Gräbern usw.); auch *pr-ḏt*.	
ḏ-t		Hörige.	
ḏ3		für *wḏ3* siehe dort.	
ḏ3-t		für *wḏ3-t* „Rest" siehe dort.	

ḏ3j — (III inf.) überfahren, übersetzen.

ḏ3j — (III inf.) entgegenstrecken, hinwenden; sich etw. widersetzen cc. *m* vel *r*.

ḏ3iśw — Weiser.

ḏ3mw — Nachwuchs, Jugend, Trupp junger Mannschaft; ϫⲱⲙ. [b]

ḏ3r-t — eine Frucht.

ḏ3d — abstechen (Vieh).

ḏ3ḏ3 — Kopf; ϫⲱϫ (vgl. *tp*).

ḥr-ḏ3ḏ3 auf; ϩⲓϫⲛ-.

Kopf d. h. Person.

ḏ3ḏ3-t — Kollegium (von Richtern usw.). [a] [a]

ḏ3ḏ3w — Topf; ϫⲱ : ϫⲱⲓ.

ḏˁ — Sturmwind.

ḏˁb-t — Kohlen; ϫⲃⲃⲥ.

ḏˁm — Art Zepter.

ḏˁm — Gold (gewähltes Wort).

ḏʿr (3 rad.) suchen, durchsuchen, untersuchen; B. ϫⲱⲣ.

ḏw Berg; ⲧⲟⲟⲩ.

ḏw? schlecht, böse.

ḏwt das Böse.

ḏwiw Krug.

ḏbw Deichsel?

ḏb-t Ziegel; Ziegelbau; ⲧⲱⲃⲉ.

ḏb3 (3 rad.) schmücken.

ḏb3 (3 rad.) verstopfen.

ḏb3 (3 rad.) ersetzen, umtauschen, bezahlen; ⲧⲱⲱⲃⲉ.

ḏb3w Ersatz, Bezahlung.

r ḏb3 anstatt; vgl. ⲉⲧⲃⲉ-.

ḏbʿ Finger; ⲧⲏⲏⲃⲉ; אֶצְבַּע, أُصْبُع.

ḏbʿ zehntausend; ⲧⲃⲁ.

ḏbʿ siegeln; ⲧⲱⲱⲃⲉ.

ḏbʿ-t Siegel; ⲧⲃ̄ⲃⲉ; entlehnt als טַבַּעַת.

ḏf3 — Speise.

ḏnḥ — Flügel; ⲧⲛϩ; جناح.

ḏnd (?*ḏndn*) — anstürmen gegen od. ähnl.

ḏr — begrenzt sein.

ḏrw — Grenze.

r ḏr- ganz; ⲧⲏⲣ=.

ḏr — seit; Gr. § 338.

ḏrwj — Farbe.

ḏr-t — Hand; ⲧⲟⲟⲧ=.

ḏḥwtj — Gott Thot; ⲑⲟⲟⲩⲧ.

ḏḥtj — Blei; ⲧⲁϩⲧ.

ḏś — selbst; Gr. § 94.

ḏśr — (3 rad.) prächtig machen, (den Weg) freihalten; prächtig.

DSR · DSR.W holy of holies

ḏd — (2 rad.; früher III inf.) sprechen; sagen zu jem. cc. *n*; etw. benennen cc. *n*; reden über etw. cc. *m*; ϫⲱ.

m ḏd vor direkter Rede.

r ḏd vor direkter Rede; ϫⲉ.

ḏd mdw zu rezitieren (als Überschrift).

ḏd — der heilige Pfeiler des Osiris.

ḏdw — die Stadt Busiris.

ḏd-t — die Stadt Mendes.

ḏdj — (III inf.) bleiben, dauern; Dauer.

ḏd3 — fett.

ḏdb — stechen.

ḏdb — versammeln??

ḏdf-t — Wurm; ϫⲁⲧϥⲉ.

ḏdḥ — einsperren.

ḏdkw — Art Gewässer.

Unlesbares.

Schrifttafel		
A 89		Mensch (vgl. *rmṯ* und *s*).
D 10		Auge (männliches Wort; vgl. ⲃⲁⲗ?)
E 3, F 3		Ochse (vgl. *ỉw3*, *ỉḥ*, *k3* u. a.).

G 67.H 1	Gans (vgl. *3pd*, *s-t*, *śr*, *ṯrp* u. a.).	
zu M 67	siehe *wnḏw*.	b
P 2	Schiff; Flotte (vgl. *ʿḥʿ*, *wj3*, *kbn-t*, *dp-t* u. a.).	
S 45; 44	Schatz.	
	Königliches Schatzbuch?.	
S 45; 44	Schatzmeister.	
	die Beamten, die Kostbares für den König zu holen haben.	
	siehe bei *bjtj*.	
S 45	kostbar?	
V 45	Tod? Verderben? (ob *mwt*?).	
Y 2	Buch; Brief (ob *md3-t*?).	
	heiliges Buch?	
Y 8	Klapper (vgl. *sḫm*, *sšš-t*).	
Z 7	Gebiet.	
Z 10	Kornmaß (vgl. *tm3*).	

Z 11 [hieroglyphs] Geschrei. [b: hieroglyphs]

Z 15 [hieroglyphs] Landgut od. ähnl. (ob *d3d3-t*?).

Anhang.

Die Namen der Gaue.

(Nach Brugsch, Dictionn. Géogr. p. 1358 ff)

In der schematischen Einteilung der Spätzeit, die aber in der Hauptsache der Einteilung der älteren Epochen entsprechen dürfte. Die Lesung der meisten Namen ist unsicher; wir pflegen sie daher entweder mit ihren Nummern (10ter Gau von Oberägypten usw.) oder mit den Namen, die sie in griechisch-römischer Zeit tragen, (νομὸς Ἀφροδιτοπολίτης usw.) zu bezeichnen. Diese letzteren sind meist von ihren Hauptstädten hergenommen; die Identifikation mit den hieroglyphischen Namen ist nicht immer sicher.

Die Zeichen der Gaue sind zugleich ihre Wappen; man pflegt sie in der Schrift auf die Zeichen [hieroglyph] und [hieroglyph] zu setzen, die im Folgenden weggelassen sind.

Oberägypten.

1. [hieroglyphs] Elephantine.
2. [hieroglyphs] Apollinopolis magna (Edfu).
3. [hieroglyphs] Eileithyiapolis (el Kab).
4. [hieroglyphs] Thebae.
5. [hieroglyphs] Coptus.
6. [hieroglyphs] Tentyra (Denderah).
7. [hieroglyphs] Diospolis parva.
8. [hieroglyphs] Abydus.
9. [hieroglyphs] Panopolis (Achmim).
10. [hieroglyphs] Aphroditopolis.
11. [hieroglyphs] Hypselis.
12. [hieroglyphs] Hieracon.
13. [hieroglyphs] Lycopolis (Siut).
14. [hieroglyphs] Cusae.
15. [hieroglyphs] Hermopolis (Schmun).
16. [hieroglyphs] Hibiu.
17. [hieroglyphs] Cynopolis.
18. [hieroglyphs] Hipponus.
19. [hieroglyphs] Oxyrynchus.
20. [hieroglyphs] Heracleopolis (Ehnas).
21. [hieroglyphs] Nilopolis.
22. [hieroglyphs] Aphroditopolis.

Unterägypten.

1. Memphis.
2. Letopolis.
3. Apis.
4. Prosopis.
5. Saïs.
6. Xoïs.
7. Metelis.
8. Pithom.
9. Busiris.
10. Athribis.
11. Cynopolis.
12. Sebennytus.
13. Heliopolis.
14. Tanis.
15. Hermopolis.
16. Mendes.
17. Diospolis.
18. Bubastus.
19. Pelusium.
20. Arabia.

Die Namen der Monate.

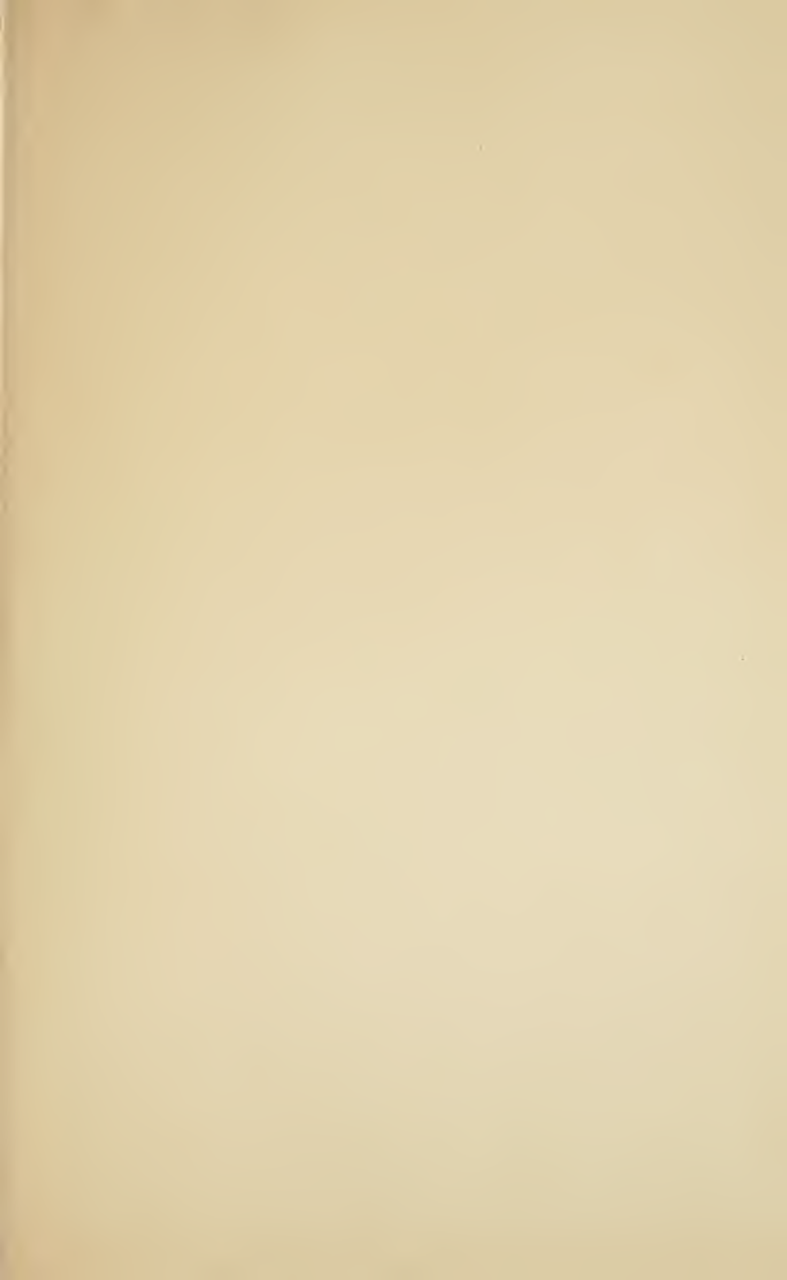
Das Jahr ist in drei Jahreszeiten zu vier Monaten und fünf Schalttagen eingeteilt. Man benennt sie heut vielfach mit den griechisch-koptischen Namen, die eigentlich Namen von Festtagen sind. Die koptischen Formen siehe bei Steindorff, Kopt. Gr. § 542.

Monat 1 : Thoth
2 : Paophi
3 : Hathyr
4 : Choiakh

Monat 1 : Tybi
2 : Mechir
3 : Phamenoth
4 : Pharmuthi

Monat 1 : Pachon
2 : Payni
3 : Epiphi
4 : Mesore

Der 1ste Thoth fiel ursprünglich auf den 20. Juli, verschob sich aber, da das Jahr um $^1/_4$ Tag zu kurz war, alle vier Jahre um einen Tag.








EGYPTIAN